





### 北羅德西亞宣佈獨立

【本報倫敦二十日電】北羅德西亞宣佈獨立，是繼南羅德西亞宣佈獨立後，非洲大陸上又一項重大事件。北羅德西亞宣佈獨立，是繼南羅德西亞宣佈獨立後，非洲大陸上又一項重大事件。北羅德西亞宣佈獨立，是繼南羅德西亞宣佈獨立後，非洲大陸上又一項重大事件。

### 印尼部隊又侵犯馬來

【本報倫敦二十日電】印尼軍隊在馬來半島的行動，已引起國際社會的嚴重關切。據悉，印尼軍隊在馬來半島的行動，已引起國際社會的嚴重關切。



【本報倫敦二十日電】關於北羅德西亞宣佈獨立一事，國際社會反應不一。一些國家表示支持，而另一些國家則表示反對。

【本報倫敦二十日電】北羅德西亞宣佈獨立後，南羅德西亞的局勢也發生了變化。南羅德西亞政府表示，將採取必要措施維護領土完整。

【本報倫敦二十日電】北羅德西亞宣佈獨立，是非洲大陸上又一項重大事件。這一舉動引起了國際社會的廣泛關注。

【本報倫敦二十日電】北羅德西亞宣佈獨立，是繼南羅德西亞宣佈獨立後，非洲大陸上又一項重大事件。北羅德西亞宣佈獨立，是繼南羅德西亞宣佈獨立後，非洲大陸上又一項重大事件。

【本報倫敦二十日電】北羅德西亞宣佈獨立，是繼南羅德西亞宣佈獨立後，非洲大陸上又一項重大事件。北羅德西亞宣佈獨立，是繼南羅德西亞宣佈獨立後，非洲大陸上又一項重大事件。

【本報倫敦二十日電】北羅德西亞宣佈獨立，是繼南羅德西亞宣佈獨立後，非洲大陸上又一項重大事件。北羅德西亞宣佈獨立，是繼南羅德西亞宣佈獨立後，非洲大陸上又一項重大事件。

【本報倫敦二十日電】北羅德西亞宣佈獨立，是繼南羅德西亞宣佈獨立後，非洲大陸上又一項重大事件。北羅德西亞宣佈獨立，是繼南羅德西亞宣佈獨立後，非洲大陸上又一項重大事件。

【本報倫敦二十日電】北羅德西亞宣佈獨立，是繼南羅德西亞宣佈獨立後，非洲大陸上又一項重大事件。北羅德西亞宣佈獨立，是繼南羅德西亞宣佈獨立後，非洲大陸上又一項重大事件。

【本報倫敦二十日電】北羅德西亞宣佈獨立，是繼南羅德西亞宣佈獨立後，非洲大陸上又一項重大事件。北羅德西亞宣佈獨立，是繼南羅德西亞宣佈獨立後，非洲大陸上又一項重大事件。

【本報倫敦二十日電】北羅德西亞宣佈獨立，是繼南羅德西亞宣佈獨立後，非洲大陸上又一項重大事件。北羅德西亞宣佈獨立，是繼南羅德西亞宣佈獨立後，非洲大陸上又一項重大事件。

【本報倫敦二十日電】北羅德西亞宣佈獨立，是繼南羅德西亞宣佈獨立後，非洲大陸上又一項重大事件。北羅德西亞宣佈獨立，是繼南羅德西亞宣佈獨立後，非洲大陸上又一項重大事件。

#### 維他命

強身健體 補血生精

凡體弱多病 精神不振 食慾不振 消化不良 貧血 婦女經期不調 產後失血 小兒發育不良 老人體弱多病 均宜服用

每瓶售價 壹元二角

#### 維他命

強身健體 補血生精

凡體弱多病 精神不振 食慾不振 消化不良 貧血 婦女經期不調 產後失血 小兒發育不良 老人體弱多病 均宜服用

每瓶售價 壹元二角

#### 維他命

強身健體 補血生精

凡體弱多病 精神不振 食慾不振 消化不良 貧血 婦女經期不調 產後失血 小兒發育不良 老人體弱多病 均宜服用

每瓶售價 壹元二角

#### 維他命

強身健體 補血生精

凡體弱多病 精神不振 食慾不振 消化不良 貧血 婦女經期不調 產後失血 小兒發育不良 老人體弱多病 均宜服用

每瓶售價 壹元二角

### 老赫倒台好事 中蘇關係好轉

【本報倫敦二十日電】赫魯曉夫在蘇聯政壇的倒台，被視為中蘇關係好轉的契機。許多分析家認為，赫魯曉夫的倒台將使中蘇關係進入一個新的階段。

### 五分鐘讀報

今日日本新聞精華

【本報東京二十日電】日本首相岸信介今日表示，將採取必要措施維護領土完整。岸信介在議會發表講話時表示，日本將採取必要措施維護領土完整。

### 老赫缺點甚多 傾向個人獨裁

【本報倫敦二十日電】赫魯曉夫在蘇聯政壇的倒台，被視為中蘇關係好轉的契機。許多分析家認為，赫魯曉夫的倒台將使中蘇關係進入一個新的階段。

### 蘇新領袖公佈 赫魯曉夫罪狀

【本報莫斯科二十日電】蘇聯新領袖公佈了赫魯曉夫的罪狀，指責其在蘇聯政壇的倒台。蘇聯新領袖公佈了赫魯曉夫的罪狀，指責其在蘇聯政壇的倒台。

### 法蘇共黨同意 召開共黨大會

【本報巴黎二十日電】法國共產黨與蘇聯共產黨已同意召開共黨大會。這一舉動被視為中蘇關係好轉的契機。

### 蘇魯曉夫罪狀 造成中蘇破裂在古巴失敗

【本報莫斯科二十日電】蘇聯新領袖公佈了赫魯曉夫的罪狀，指責其在蘇聯政壇的倒台。蘇聯新領袖公佈了赫魯曉夫的罪狀，指責其在蘇聯政壇的倒台。

### 玻利維亞 與捷克斯拉夫

【本報倫敦二十日電】玻利維亞與捷克斯拉夫的關係發生了變化。玻利維亞政府表示，將採取必要措施維護領土完整。

### 蘇魯曉夫罪狀 造成中蘇破裂在古巴失敗

【本報莫斯科二十日電】蘇聯新領袖公佈了赫魯曉夫的罪狀，指責其在蘇聯政壇的倒台。蘇聯新領袖公佈了赫魯曉夫的罪狀，指責其在蘇聯政壇的倒台。



# 加諾大約一週 在日不認辭職

## 他說有生之年決不離開總統職 吉隆坡英人也認印尼不會革命

【路透社倫敦三十日電】加諾總理在印度尼西亞訪問期間，曾與印度尼西亞總統蘇加諾會談。據悉，加諾在會談中，曾向蘇加諾保證，英國將繼續支持蘇加諾政府，並將在有生之年，決不離開總統職位。加諾並向蘇加諾保證，英國將繼續支持蘇加諾政府，並將在有生之年，決不離開總統職位。加諾並向蘇加諾保證，英國將繼續支持蘇加諾政府，並將在有生之年，決不離開總統職位。

# 高棉侵犯越邊 南越提出抗議

## 美機如再被射擊將予還擊

【路透社西貢三十日電】南越政府今日向美國提出抗議，指責高棉軍隊侵犯南越邊境。南越政府並表示，如果美國飛機再次被高棉軍隊射擊，南越政府將予以還擊。南越政府並表示，如果美國飛機再次被高棉軍隊射擊，南越政府將予以還擊。

【中央社華盛頓三十日電】美國政府今日表示，將繼續支持南越政府，並將在有生之年，決不離開總統職位。美國政府並表示，將繼續支持南越政府，並將在有生之年，決不離開總統職位。

【中央社華盛頓三十日電】美國政府今日表示，將繼續支持南越政府，並將在有生之年，決不離開總統職位。美國政府並表示，將繼續支持南越政府，並將在有生之年，決不離開總統職位。

【中央社華盛頓三十日電】美國政府今日表示，將繼續支持南越政府，並將在有生之年，決不離開總統職位。美國政府並表示，將繼續支持南越政府，並將在有生之年，決不離開總統職位。

### 金銀與河野

【中央社華盛頓三十日電】美國政府今日表示，將繼續支持南越政府，並將在有生之年，決不離開總統職位。美國政府並表示，將繼續支持南越政府，並將在有生之年，決不離開總統職位。

### 黨會社評方官日

【中央社華盛頓三十日電】美國政府今日表示，將繼續支持南越政府，並將在有生之年，決不離開總統職位。美國政府並表示，將繼續支持南越政府，並將在有生之年，決不離開總統職位。

### 中美聯軍

【中央社華盛頓三十日電】美國政府今日表示，將繼續支持南越政府，並將在有生之年，決不離開總統職位。美國政府並表示，將繼續支持南越政府，並將在有生之年，決不離開總統職位。

### 各駐華使節發表 蔣總統華誕賀詞

【中央社華盛頓三十日電】美國政府今日表示，將繼續支持南越政府，並將在有生之年，決不離開總統職位。美國政府並表示，將繼續支持南越政府，並將在有生之年，決不離開總統職位。



### 核子武器在擴散中

【路透社倫敦三十日電】加諾總理在印度尼西亞訪問期間，曾與印度尼西亞總統蘇加諾會談。據悉，加諾在會談中，曾向蘇加諾保證，英國將繼續支持蘇加諾政府，並將在有生之年，決不離開總統職位。加諾並向蘇加諾保證，英國將繼續支持蘇加諾政府，並將在有生之年，決不離開總統職位。

### 外部發言人指出 中共欲入聯國

【路透社倫敦三十日電】加諾總理在印度尼西亞訪問期間，曾與印度尼西亞總統蘇加諾會談。據悉，加諾在會談中，曾向蘇加諾保證，英國將繼續支持蘇加諾政府，並將在有生之年，決不離開總統職位。加諾並向蘇加諾保證，英國將繼續支持蘇加諾政府，並將在有生之年，決不離開總統職位。

### 齊普飛別英倫 馬戲團遷南非

【路透社倫敦三十日電】加諾總理在印度尼西亞訪問期間，曾與印度尼西亞總統蘇加諾會談。據悉，加諾在會談中，曾向蘇加諾保證，英國將繼續支持蘇加諾政府，並將在有生之年，決不離開總統職位。加諾並向蘇加諾保證，英國將繼續支持蘇加諾政府，並將在有生之年，決不離開總統職位。

### 海勾

【路透社倫敦三十日電】加諾總理在印度尼西亞訪問期間，曾與印度尼西亞總統蘇加諾會談。據悉，加諾在會談中，曾向蘇加諾保證，英國將繼續支持蘇加諾政府，並將在有生之年，決不離開總統職位。加諾並向蘇加諾保證，英國將繼續支持蘇加諾政府，並將在有生之年，決不離開總統職位。

### 世運紀念銀幣

【路透社倫敦三十日電】加諾總理在印度尼西亞訪問期間，曾與印度尼西亞總統蘇加諾會談。據悉，加諾在會談中，曾向蘇加諾保證，英國將繼續支持蘇加諾政府，並將在有生之年，決不離開總統職位。加諾並向蘇加諾保證，英國將繼續支持蘇加諾政府，並將在有生之年，決不離開總統職位。

### 泰萊盼望南越新政府 再度推動作戰力

【路透社倫敦三十日電】加諾總理在印度尼西亞訪問期間，曾與印度尼西亞總統蘇加諾會談。據悉，加諾在會談中，曾向蘇加諾保證，英國將繼續支持蘇加諾政府，並將在有生之年，決不離開總統職位。加諾並向蘇加諾保證，英國將繼續支持蘇加諾政府，並將在有生之年，決不離開總統職位。

### 美國否認北越港口 北越責美挑釁

【路透社倫敦三十日電】加諾總理在印度尼西亞訪問期間，曾與印度尼西亞總統蘇加諾會談。據悉，加諾在會談中，曾向蘇加諾保證，英國將繼續支持蘇加諾政府，並將在有生之年，決不離開總統職位。加諾並向蘇加諾保證，英國將繼續支持蘇加諾政府，並將在有生之年，決不離開總統職位。

### 安全保障 萬無一失

【路透社倫敦三十日電】加諾總理在印度尼西亞訪問期間，曾與印度尼西亞總統蘇加諾會談。據悉，加諾在會談中，曾向蘇加諾保證，英國將繼續支持蘇加諾政府，並將在有生之年，決不離開總統職位。加諾並向蘇加諾保證，英國將繼續支持蘇加諾政府，並將在有生之年，決不離開總統職位。

### 開利有限公司

【路透社倫敦三十日電】加諾總理在印度尼西亞訪問期間，曾與印度尼西亞總統蘇加諾會談。據悉，加諾在會談中，曾向蘇加諾保證，英國將繼續支持蘇加諾政府，並將在有生之年，決不離開總統職位。加諾並向蘇加諾保證，英國將繼續支持蘇加諾政府，並將在有生之年，決不離開總統職位。



### 潘克丑召佛教及天主教領袖會談

【路透社倫敦三十日電】加諾總理在印度尼西亞訪問期間，曾與印度尼西亞總統蘇加諾會談。據悉，加諾在會談中，曾向蘇加諾保證，英國將繼續支持蘇加諾政府，並將在有生之年，決不離開總統職位。加諾並向蘇加諾保證，英國將繼續支持蘇加諾政府，並將在有生之年，決不離開總統職位。

### 走起赴台

【路透社倫敦三十日電】加諾總理在印度尼西亞訪問期間，曾與印度尼西亞總統蘇加諾會談。據悉，加諾在會談中，曾向蘇加諾保證，英國將繼續支持蘇加諾政府，並將在有生之年，決不離開總統職位。加諾並向蘇加諾保證，英國將繼續支持蘇加諾政府，並將在有生之年，決不離開總統職位。

### 日人待價而沽

【路透社倫敦三十日電】加諾總理在印度尼西亞訪問期間，曾與印度尼西亞總統蘇加諾會談。據悉，加諾在會談中，曾向蘇加諾保證，英國將繼續支持蘇加諾政府，並將在有生之年，決不離開總統職位。加諾並向蘇加諾保證，英國將繼續支持蘇加諾政府，並將在有生之年，決不離開總統職位。

### 開利有限公司

【路透社倫敦三十日電】加諾總理在印度尼西亞訪問期間，曾與印度尼西亞總統蘇加諾會談。據悉，加諾在會談中，曾向蘇加諾保證，英國將繼續支持蘇加諾政府，並將在有生之年，決不離開總統職位。加諾並向蘇加諾保證，英國將繼續支持蘇加諾政府，並將在有生之年，決不離開總統職位。



本港新聞

律師樓文員吳保羅被控  
向高院文員行賄一百元

押候一週准以四百元保釋候審

(新華社) 律師樓文員在高等法院查閱法庭紀錄時，涉嫌向法庭文員行賄港幣一百元，作為贖保，俾檢控方便，檢舉查污法庭腐敗投訴，將該律師樓文員拘捕。控以行賄罪，在警署准以四百元保釋出外。

該人昨在中央裁判署提訊，控方請求將案延期七個月，暫不須被告答辯。代表被告之哥尼士李奧律師面訴：彼需要時間察閱有關文件，希望法庭將案延期。週一週二結果像香港法庭官接納，被告仍舊以四百元保釋候訊。

被告吳結，又名吳保羅，廿九歲，律師樓文員，住大南和車房樓下。被控本月廿八日，向屬於公共機構之高等法院文員吳泉昇行賄港幣一百元，作為一種引渡或贖保，俾供給法庭紀錄與被告之事予以方便。

# 世界公司的士司機被控

**拒載記者赴清水灣道**  
車行途中有所動作汽車即停止  
幫辦指出車行途中油針脫落絕無可能  
法官裁定被告須要答辯明年一月提審

機車幫辦供  
警方陳東郡辯  
廣保祿給供稱：  
日下午，彼乘西至  
子道近張老舍後  
一輛的士，彼先在  
機位簽名圖開動  
士乘，乃下車揭

# 飛哥遭受狙擊

# 飛仔開片解決

[illegible]

與乘客衝突受傷  
報假案被刦不送

受審認罪判罰五十元  
署，認判  
祥光，十七歲，  
招供：(一)

蔣總統七八華誕

行司特訂○今日爲蔣總統七秩筵八華筵，除備酒多人  
 員，並備有中西點心，由蔣總統親臨，並派蔣總統親視大會，  
 目前正時，在勞工大廈舉行，場內並派蔣總統親視大會，  
 並派蔣總統親視大會，並派蔣總統親視大會，  
 行司備有舞廳，秩序整齊，當有一番熱鬧，慈惠誌慶。  
 日行備有舞廳，秩序整齊，當有一番熱鬧，慈惠誌慶。

康寧 觀塘康寧

康寧大廈  
觀塘康寧道  
祇餘  
旺舖一間

樓高廿一呎  
適合  
各行生意及貨倉  
華懋置業有限公司  
雪廠街九號三一四室  
電話：二二五六一〇〇

面海頭碼澳港  
屍女現發  
痕傷有頭

世 去年 因刺激太

院。今年三月間，死者曾隨在節傳圖下，被寺主命拒住，同居者力致其回問，復由家送入院醫，一而後出院。

當時女出家姑料理，其後婦又帶幼子及三弟，同居家開拓存於荒涼之地，伊至下午時，同室姊妹來訪，兩人相偕外出，至晚間方歸，深夜時，弟送伊，不久有數天主教徒來尋伊，第一時給伊錢，至翌晨二時，伊出時所攜相似中之彩色襪，與原居時所攜之襪相同。此時，料伊已決意願生。(附)

金資廠開吞侵  
元百三千七  
月八四洲長鍾

[illegible]

兩個衰翁非禮女童

[illegible]

特價廉售

<p><b>安達大廠</b></p> <p>新滿洲大橋地下 155,600 租工最易 長期租屋</p>	<p><b>安業大廠</b></p> <p>大和町鐵道街頂樓 僅收 112,000 已租出 1,450 自用方便 收租高息</p>	<p><b>安聯唐樓</b></p> <p>新滿洲大橋頂樓 地下底舖 86,500 即買即用 地點旺盛</p>	<p><b>安樂大廠</b></p> <p>大和町 頂樓</p>
<p><b>正置業有限公司</b></p> <p>洽購處：大連中大厦行409室 電話：238988、441544</p>			

樓沙金

號六一二至二一二道灣沙區水漲  
梯電部兩 伙四層每  
紙伙入有已

樓石金

边单大街雲庆  
成完程互基地

**快達牌** 電動玩具  
軌道賽車  
**SPEEDKING**  
BATTERY OPERATED MOTOR RACING



**室內競賽 · 緊張有趣**

如置身賽車場上，同樣刺激，老少同樂  
 零售價：大套 \$40. — 中套 \$35. — 小套 \$30. —

港九各大公司及玩具商均售  
 雅奇金屬製品廠有限公司出品

香港總經銷：利仁貿易公司 電話：239774

人人都說口味好  
未曾嘗試要請早

天天 蟹 運到

大閘蟹肥 花彫酒醇

持螯把盞

快活似神仙

總代理 香港五豐行


總經銷 香港同福公司

電話：四四四八五八 四四三二五五

25公斤庄每隻特價二百二十元

港九各南貨號均有代售

**联邦新楼**

平賣新機 · 分層出售 · 分期付款  
價錢平——式萬餘元 · 一應三厚  
伙數少——走廊短 · 好住  
交樓快——有匯住 · 有租收  
經已打掃 · 明年完成  
西環士美非路  
九百年期  
  
聯興  
聯發  
錦興  
香港永吉街九號二樓  
電話：448851—



本港新聞  
即將有新式小型消防局  
三十所設各區  
務使一接火警即能於五分鐘到達現場

(特訊)三、版新式小形便控測器設立於各各地，可在受火警時，無線電報探的救傷車，能調救火站將於各各地巡邏的在平克脫交通之警探，移便控制測器號五分鐘內，救火車能抵達該地。

同時消防事務處不日會使用流動救火站，因時近天氣乾燥容易發生火警，消防隊分散處，項必需步驟，因為繁忙交通常難於發生火警。

今年消防隊將添購六部救火車，但舊式者有六部，每一新消防隊應添火站一輛，暫停於該地。

新消防隊有六層半，比舊式者，佔地少一半。今年年底先購兩部，分別設於西貢、荷貴漢、牛頭角與大埔，建立這樣消防隊政府十分設計劃之一部份。新消防站設的式樣亦將添購救火車市場的範圍，當交通擁擠或緊急外時，救火車與救傷車是照原企圖的。

消防隊火站將添購之建立，由本港消防站的火救。消防務處士稱，那些消防站成績不如理想。他又說，在火救內，極難於調度地方，來設消防站或站不如此想，所以整個消防隊於投火救。在消防區，由離近消防站，及一個個區，是與別有出山。當緊急火警，火線距紅紅在環繞，很不容易有山來。

有消防隊火站，過去大派用場了。

依照官方紀錄，過去九個月內，消防事務處接過二千六百四十四宗火警報案，共一千零六宗火警，一千三百八十三宗火警，共一千四百五十五宗火警。有一百七十三宗是虛報的。其中二十十三宗是虛報的。(強)

今晚撥慢一點鐘  
明晨一切照新鐘行事

（新報社）本年度夏令時間，定明（一）日凌晨三時半結束，以後改用標準時間（一般居民，今晚臨睡時，須將時鐘撥慢一小時。

標準時間開始後，港九各機關銀行洋行等，均照新時間辦公，港九水陸交通及港澳客輪等，亦有變更時間來往，一切照辦。至于香港油蔴地小輪公司之港外線小輪，仍沿用現行時間行走。

# 三 要

[illegible]

首當年

○美國殖民地稅務總督韋力治令該島與日婆蘭兩地抵港，據悉該氏此來任職為新  
 聞調查。

（一九五〇年十月三十一日）

○郵政局及珠寶稅務局，如何通商，則現實方正連  
 行調查。

○中環南灣商業銀行昨被三匪因賭揭劫，初傷失二萬餘元，今悉被判逮七萬  
 一千八百餘元。

○該捕獲五匪獲其供出，日來萬山嶺一帶附近海境，發現國軍艇隻多艘逃去，  
 在該地捕魚之漁民，亦有職事在該區者，為免危險多折損船隻。

○該捕獲五匪之供出，十一月二日及三日，每日下午二時至四時舉行高射炮  
 試演，屆時砲彈將落於滿合島西南，諸艦不會爆炸，但該區則禁止輪船，飛機  
 及人員等接近。

○該港當局消息，港府有鑒於各所屬屬國，因該後屋手所而散處各區，野  
 心勃勃，深感不便，因此時設擬建新型宏偉大夏容納各機關，該大廈則已在進行  
 中。

○日府加稅，乃屬變相地稅，一經嚴辦，樂亦可收到預定之電報費。

○據悉，英商入日，亦須受到加稅之阻撓，  
 加稅後售出之貨，應否照加百分之四至  
 五，抑由入口商本身負擔，又或由賣商商議  
 ？凡此皆當考慮。

**決定三項**

○最後決定三項：一、要求英國對該區協  
 約我應有特別之安排。二、要求港府協  
 助早日當稅。

梁建章、李琳明、林勇仁、蔡天福、

[illegible]

OR



希爾頓酒店、美  
 酒店、錢絨酒店、  
 多處地點設置美國  
 一月四日星期三上  
 可舉筆以迄有決  
 職選市之各州趨勢  
 換率之消息，可緊  
 如欲獲得詳語解答

spare  
y we v  
home  
"Britis  
—in si  
its tu  
step-b  
you c  
ntil re  
new s  
**TU**  
ave tr  
own  
e been  
nt, a  
tes'" t

are waiting, if you will  
day for interesting stud-  
to train and qualify at  
these top-salary posts.  
is very like a university  
and in the standing of  
teaches you at home in  
trated lessons, so that  
in your present job as  
"plum" positions of this

**PERSONAL**

"British Institutes" has  
250,000\* men in their  
tinguished tributes have  
personal encouragement  
help of "British Institutes"  
who sat for the major  
commercial examination  
passed and are now  
A.M.I.C.E., A.M.I.M.E.  
A.C.I.S., etc.



## 那一張才是副本呢？

不謬... 蘭克施樂 914 文件複印機複印的副本的確可以亂真用普通紙張而不需用特製感光紙在幾秒鐘以內就能從任何厚紙包括立體物品複印出清晰乾燥潔白的副本。

快捷經濟操作簡便性能卓越乃是蘭克施樂 914 複印機優越於其他複印方法的地方因此蘭克施樂 914 複印機就自然成為辦公行文系統的便利設備使辦公效率提高到新的水平。

雖然這是世界上最名貴的複印機但規模較小的寫字樓亦有能力使用因為這種複印機既廉且耐用用戶毋須購買。

本公司代表隨時歡迎垂詢有關這種卓絕的複印機的租賃和使用情形欲知細節和參觀示範操作請向香港蘭克施樂有限公司接洽電話：二二一—四四。



**RANK XEROX**

XEROX 乃是蘭克施密有限公司之註冊商標  
蘭克施密有限公司隸屬蘭克施密與施密公司合辦之公司;

廣東新樂有限公司 香港皇后大道中一四十四號四樓

# THE WORLD NEEDS TRAINED MEN

## THE WORLD UNIVERSITY OF POSTAL EDUCATION

### BRANCHES THROUGHOUT THE WORLD

THE WORLD is desperate for men to fill key industrial and commercial positions. We are entering a new exciting age where opportunities abound and well-paid jobs are waiting. If you will spare one hour a day for interesting study we will help you to train and qualify at home for one of these top salary posts. "British Institutes" is very like a university—in size, in scope, and in the standing of its tutors. But it teaches you at home in step-by-step illustrated lessons, so that you can continue in your present job until ready for the "plum" positions of this new scientific age.

### PERSONAL TUTORS

"British Institutes" have trained some 250,000 men in their own homes. Distinguished tributes have been paid to the personal encouragement, and friendly help of "British Institutes" tutors. Of all who sat for the major engineering and commercial examinations, 95% have passed and are now "qualified" as A.M.I.C.E., A.M.I.Mech.E., A.A.S.A., A.C.I.S., etc.

**POST COUPON NOW!**

TO: "BRITISH INSTITUTES"  
G.P.O. BOX 1687, HONG KONG

I am interested in

(State Subject, Exam or Career)

Please send me the appropriate Career-Book, absolutely FREE and without obligation of any kind.

NAME (PLEASE PRINT)

ADDRESS

WK-B-5

Occupation

Age

My knowledge of English is  
Elementary/Good/Advanced

### OVER 300 COURSES

Leading authorities consider "British Institutes" courses the finest of their kind. The lessons are easy to grasp and absolutely up-to-date. Subjects range from elementary mathematics to automation. Examination training from Matriculation to Honours Degree Standard. Courses include:

Accountancy	Spanish	Power House Design
Advertising	Electronic	Production Engineering
Aero Engineering	Fiction Writing	Public Water Supply
Air Conditioning	Foremanship	Quantity Surveying
Architecture	Foundry Practice	Radar Technology
Article Writing	Garage Management	Radio Engineering
Auditing	General Education	Vehicle & Engine Writing
Auto Engineering	Geology	Refrigeration
Banking	Hydraulics	Reinforced Concrete
Boiler Inspection	Illuminating Eng.	Reporting
Bookkeeping	Industrial Chemistry	Recall Shop
Building (all branches)	Jig & Tool Design	Management
Business Training	Journalism	Police Engineering
Carpentry & Joinery	Management (all branches)	Rubber Technology
Chemical Engineering	Maintenance Eng.	Sales Management
Civil Engineering	Marine Engineering	Sanitary Engineering
Commerce	Mathematics	Secretariatship
Company Secretaryship	Mechanical Engineering (all branches)	Shippbuilding
Cost Accounting	Metalurgy	Structural Engineering
Diesel Engineering	Mineralogy	Surveying
Draftsmanship (all branches)	Mining Engineering	Telecommunications
Economics	Municipal Engineering	Television
Electrical Engineering (all branches)	Office Management	Timber Technology
European Languages (French, German,	P.M.G. Radio Exams	Vehicle & Engine Writing
	Painting & Decorating	Welding
	Petroleum Technology	Workshop Dressing
	Plastics	Workshop Management
		Workshop Practice

### ENGLISH LANGUAGE

### ONE OF THESE QUALIFICATIONS CAN ALTER YOUR ENTIRE FUTURE

A.M.I.C.E.	A.M.I.Mech.E.	Grad. Brit. I.R.E.
A.M.I.Struct.E.	A.M.S.E.	A.M.I.E.D.
A.M.I.Prod.E.	A.M.I.M.I.	A.F.R.Ae.S.
A.I.C.S.B.	A.M.A.I.N.	A.M.A.I.N.
City & Guilds	A.M.I.Chem.E.	L.C.C.
A.A.S.A.	A.A.I.A.	A.C.C.A.
A.C.I.S.	A.C.C.S.	A.I.R.
Ground Engineer		

### General Certificate of Education

Easy English. All our courses are written in the English Language and enquiries can be accepted only from those who have a reasonable knowledge of the language. It is necessary to supply students with extra charge, with a special "Easy English" Course, which helps them to improve their knowledge of English while studying the other subjects of their selected course.

### "BRITISH INSTITUTES"

BRITISH INSTITUTE OF ENGINEERING TECHNOLOGY

and

BRITISH INSTITUTE OF CAREERS

SPECIALIST TRAINING ORGANIZATIONS  
GROUPED FOR EFFICIENT ADMINISTRATION

Administrative Offices for South-East Asia  
College House, 113 Pacific Highway, North Sydney, Australia

Hong Kong Enquiries to G.P.O. Box 1687, Hong Kong



**股票公司**  
**招標出售啓事**  
茲招標出售上開船隻，該輪註冊噸位8585  
淨噸位3399長427.0英尺，寬57.3英尺，現擱  
淺於坪洲與周公島之間。



本港新聞

工業界及街坊人士表示 反對賭外圍馬

倘使合法化良好政治即向惡勢力低頭

【特訊】中華總商會昨日下午三時，在該會禮堂舉行工業界及街坊人士反對賭外圍馬座談會，由該會主席林義順主持，出席者有：香港總商會主席林義順、副主席李卓人、秘書長陳維德、各分會主席及代表、各報記者、以及各界人士等。林主席在會中致詞，表示工業界及街坊人士對賭外圍馬合法化一事，均表示反對。他認為，賭外圍馬合法化，將會使社會風氣敗壞，並使政府收入減少。他呼籲政府應考慮社會利益，而不要受惡勢力的壓力。會中並有各界人士發言，表示反對賭外圍馬合法化。他們認為，賭外圍馬合法化，將會使社會風氣敗壞，並使政府收入減少。他們呼籲政府應考慮社會利益，而不要受惡勢力的壓力。

新聞提要

一九六四年十月廿一日 (星期六)  
【第一張四頁】  
【第二張四頁】  
【第三張四頁】  
【第四張四頁】  
【第五張四頁】  
【第六張四頁】  
【第七張四頁】  
【第八張四頁】  
【第九張四頁】  
【第十張四頁】  
【第十一張四頁】  
【第十二張四頁】  
【第十三張四頁】  
【第十四張四頁】  
【第十五張四頁】  
【第十六張四頁】  
【第十七張四頁】  
【第十八張四頁】  
【第十九張四頁】  
【第二十張四頁】  
【第二十一張四頁】  
【第二十二張四頁】  
【第二十三張四頁】  
【第二十四張四頁】  
【第二十五張四頁】  
【第二十六張四頁】  
【第二十七張四頁】  
【第二十八張四頁】  
【第二十九張四頁】  
【第三十張四頁】  
【第三十一張四頁】  
【第三十二張四頁】  
【第三十三張四頁】  
【第三十四張四頁】  
【第三十五張四頁】  
【第三十六張四頁】  
【第三十七張四頁】  
【第三十八張四頁】  
【第三十九張四頁】  
【第四十張四頁】  
【第四十一張四頁】  
【第四十二張四頁】  
【第四十三張四頁】  
【第四十四張四頁】  
【第四十五張四頁】  
【第四十六張四頁】  
【第四十七張四頁】  
【第四十八張四頁】  
【第四十九張四頁】  
【第五十張四頁】  
【第五十一張四頁】  
【第五十二張四頁】  
【第五十三張四頁】  
【第五十四張四頁】  
【第五十五張四頁】  
【第五十六張四頁】  
【第五十七張四頁】  
【第五十八張四頁】  
【第五十九張四頁】  
【第六十張四頁】  
【第六十一張四頁】  
【第六十二張四頁】  
【第六十三張四頁】  
【第六十四張四頁】  
【第六十五張四頁】  
【第六十六張四頁】  
【第六十七張四頁】  
【第六十八張四頁】  
【第六十九張四頁】  
【第七十張四頁】  
【第七十一張四頁】  
【第七十二張四頁】  
【第七十三張四頁】  
【第七十四張四頁】  
【第七十五張四頁】  
【第七十六張四頁】  
【第七十七張四頁】  
【第七十八張四頁】  
【第七十九張四頁】  
【第八十張四頁】  
【第八十一張四頁】  
【第八十二張四頁】  
【第八十三張四頁】  
【第八十四張四頁】  
【第八十五張四頁】  
【第八十六張四頁】  
【第八十七張四頁】  
【第八十八張四頁】  
【第八十九張四頁】  
【第九十張四頁】  
【第九十一張四頁】  
【第九十二張四頁】  
【第九十三張四頁】  
【第九十四張四頁】  
【第九十五張四頁】  
【第九十六張四頁】  
【第九十七張四頁】  
【第九十八張四頁】  
【第九十九張四頁】  
【第一百張四頁】

把毒犯作政治犯看待 用以防止販毒者走法律罅

【本報訊】香港新會消息：最近毒品問題，在政府及社會方面，均引起極大之重視。政府方面，已決定將販毒者視作政治犯，而予以嚴厲之懲罰。此舉之目的，在於防止販毒者利用法律之漏洞，逃避法律之制裁。社會方面，亦對販毒者表示強烈之反對。他們認為，販毒者應受到法律之嚴懲，而不應被視作政治犯。此舉之實施，將使販毒者面臨極大之風險，並使社會風氣得到改善。

南越紀行

【本報訊】南越之風景，近來頗受遊客之歡迎。南越之風景，以其優美之自然環境及豐富之文化遺產而著稱。遊客們在南越，可以欣賞到壯麗之山水風景，並體驗到當地之風土人情。南越之風景，不僅是遊客們旅遊之勝地，亦是當地居民生活之樂土。南越之風景，將繼續吸引著更多之遊客，並為當地之經濟發展做出貢獻。

英紅會部長 章定頓抵港

【本報訊】英國紅十字會部長章定頓，於昨日抵達香港。章部長此行，是代表英國紅十字會訪問香港，並與當地紅十字會代表會面。章部長在香港期間，將參觀紅十字會之各項設施，並與當地紅十字會代表商討合作事宜。章部長之抵港，顯示了英國紅十字會對香港之重視，並為兩地紅十字會之合作奠定了基礎。



英紅會部長 章定頓抵港

聘汽爐管理員

【本報訊】某大廠擬聘有經驗之汽爐管理員一名。該管理員須具備以下條件：(一) 具有五年以上之汽爐管理經驗；(二) 熟悉汽爐之各項操作及維護；(三) 持有相關之專業證書。有意者請將履歷表及證書影本，寄至本廠人事課。本廠將根據需要，擇優錄取。此舉旨在提高汽爐之運行效率，並確保生產安全。

九龍汽車(一九三三)有限公司啓

【本報訊】九龍汽車(一九三三)有限公司，現正招收司機及維修人員。該公司之司機，須具備三年以上之駕駛經驗，並持有合法之駕駛執照。維修人員則須具備相關之專業技能，並持有相關之證書。有意者請親臨本公司面試。此舉旨在擴大公司之業務規模，並為社會提供更多之服務。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈，將於一九六四年十一月一日，在維多利亞公園舉行「九龍仔游泳比賽」。此項比賽，旨在推廣游泳運動，並提高市民之體魄。比賽將分為男子組及女子組，並設有不同之組別。歡迎市民踴躍參加。此舉將為市民提供一個展示游泳技能之平台，並促進社區之交流與合作。

美亞織綢廠

【本報訊】美亞織綢廠，現正出清出口剩餘貨物。該廠之剩餘貨物，包括各種顏色之絲綢、綢緞等。貨物數量眾多，價格低廉，歡迎各界人士前來選購。此舉旨在清理庫存，並為顧客提供更多之選擇。美亞織綢廠之產品，素以品質優良、花色繁多而著稱，深受顧客之喜愛。

英皇香港賽馬會

【本報訊】英皇香港賽馬會，將於一九六四年十一月一日，在沙田馬場舉行賽馬。此項賽馬，旨在推廣賽馬運動，並為市民提供娛樂。賽馬將分為不同之組別，並設有獎金。歡迎市民前往觀看。此舉將為市民提供一個觀賞賽馬之機會，並促進賽馬運動之發展。

招聘營業代表

【本報訊】某公司現正招聘營業代表。該代表須具備以下條件：(一) 具有三年以上之銷售經驗；(二) 熟悉市場之運作；(三) 具有良好之溝通能力。有意者請將履歷表及證書影本，寄至該公司人事課。該公司將根據需要，擇優錄取。此舉旨在擴大公司之銷售網絡，並提高市場佔有率。

美亞織綢廠 香港有限公司 出清出口剩餘貨大平賣 泰綢 每碼 \$6.00 全真絲花綢 每碼 \$3.50 絹紡、色、條、格 每碼 \$4.00 人造絲綢 每碼 \$0.50至\$1.00 尚有多種售價不及成本半數 存貨無多 欲購從速 日期：十月三十一日及十一月一日 (星期六及星期日) 以後每星期六及星期日 時間：上午十一時至下午五時 地點：皇后道中84-90號 勵精大廈1001-1002室 (萬宜大廈對面)







同時義演粵劇 免貲招待鄉親

[illegible]

講報紙與社會活動


[illegible]

設有宿舍照顧病人希望援助

醫師生  
於生活  
前之工  
在尋  
們在  
心希  
記忘  
日改  
家庭經  
在過

會  
區各界  
以本國  
施放花  
分贈食  
爲事先  
流遊派  
派時，  
決定接  
進行籌  
福利經  
人員專  
日即可  
向本  
區各界

辦改選  
工作



（本報專訊）香港屋宇建設委員會刻仍在考慮發展城  
建屋地盤之可能性，迄尙未有該處建屋之計劃，本港某

度如何說該會有會所在土瓜灣，但目前已改  
淡時期神經病人居住，該處病人大部份家屬經  
燕家可歸，所以他們生活亦由會方照顧，會員  
使到他們有如居家的感覺，不受刺激，在適  
區各界募捐。  
總以本國錢員主

返葡繼續采生

聯青社今日  
訪問大口環兒童康復醫院

（特訊）訪問兒童強腹醫院

定期召開大

# 定期召開大

**中區娛樂戲院大廈**

行將於聖誕前在旺角地區之娛樂戲院大廈，地下及二樓為商業商場，四樓以二樓為舞廳，現已落成。該廈樓高十層，佔地一萬餘呎，由夜總會、酒廊、酒吧、咖啡室、茶座、餐廳、商店、辦公室、住宅等組成。該大廈之設計，係由著名建築師貝聿銘所設計，其外觀極具現代感，且與周圍環境相協調。該大廈之落成，將為旺角地區增添一新景緻，並為市民提供更多便利。

約於去年十月間，該大廈之設計圖樣，已由有關當局核准。目前，該大廈之興建工程正積極進行中，預計將於明年年底完工。屆時，該大廈將成為旺角地區之一大標誌性建築。

此外，該大廈之落成，亦將帶動周邊地區之發展，並為當地居民提供更多就業機會。相信該大廈之落成，必能為旺角地區帶來更多活力與繁榮。

行將於聖誕節前落成。該厦樓高十九  
地下及二樓爲百貨商場，三樓爲娛樂



全日  
 東籍  
 部美  
 洋女  
 格侍  
 調應

本日本  
 名古屋飯店

著名食品。

名古屋鷄，神戶牛柳。  
 天婦羅，司蓋亞蓋。  
 燒鷄串，燒雞胗。  
 美味可口，價錢公道。

營業時間：每日正午十二時至深夜十二時  
 地址：九龍尖沙咀梳栢酒店地庫  
 電話：六六三三二一號至二九九


**雲集酒店**

號三道院書龍九

附樓一層專為宴客設花地頂三十餘張  
 三十三餘張六八廳房上等材料現已建築  
 完成隨時宴會酒席式樣六七七九郭治

月計由七百五十元起 每月由三千元起 每星期由五元起 早午晚	加租： \$35.00 \$50.00 \$80.00	私家花園 環境清靜 雅潔幽美 氣味芬芳 餐廳音樂 悅耳迷人
--	--------------------------------------	--

一七三〇三八：話電



**北角英皇道310-316 樓高第1層**

# 雲華大廈

六萬元起，明年竣工，  
信譽保證，注重管理；  
分期付款，任從尊便！

洽購處：**益興建業有限公司**  
寫字樓：香港洛克道429號 益新廠店

電話：729104  
722490

／香港九龍德輔道中畢利街 電話77654 773475  
地址辦事處：香港北角英皇道310-316 電話768857

及香煙  
的時候

# 新時代香煙 會帶給你無窮的樂趣！

煙味香濃配有最新全白濾咀！

新時代香煙煙葉特別濃郁，濾咀內外純白，是為  
愛好享受濃郁煙味人士而設，倍添吸煙樂趣！  
配葉特別濃郁，香味特別芬芳，煙味順透濾咀。

新時代香煙(美國製造)是愛享受吸煙人士的香煙！



# 新界版

有關當局計劃訂定

## 標準鄉村 屋宇圖則

簡化手續節省時間為原則

（本報訊）有關當局計劃訂定標準鄉村屋宇圖則，以簡化手續，節省時間，為原則。此項圖則，係由建築師公會，與有關當局，共同研究，訂定之。其內容，包括：房屋之高度、寬度、深度、間距、以及房屋之結構、材料、顏色等。此項圖則，將適用於新界各鄉村，凡在該等鄉村，興建房屋者，均須遵照此項圖則，方能興建。此項圖則，之訂定，將使鄉村之建築，更為整齊，且可節省大量之時間與金錢。此項圖則，之訂定，亦將使鄉村之環境，更為優美，且可減少因建築不當，而產生之各種問題。此項圖則，之訂定，實為新界鄉村建設之一大進步。

配合船廠發展需要

## 青衣北岸開建 第一道新公路

沿牛角灣海岸伸築成車路

（本報訊）第一道新公路，現正由有關當局，在青衣北岸，沿牛角灣海岸，伸築成車路。此項公路，之興建，將使青衣北岸之交通，更為便利，且可促進該地之發展。此項公路，之興建，亦將使該地之環境，更為優美。此項公路，之興建，實為青衣北岸建設之一大進步。

沙頭角官立小學

## 運動會盛況

沙頭角官立小學

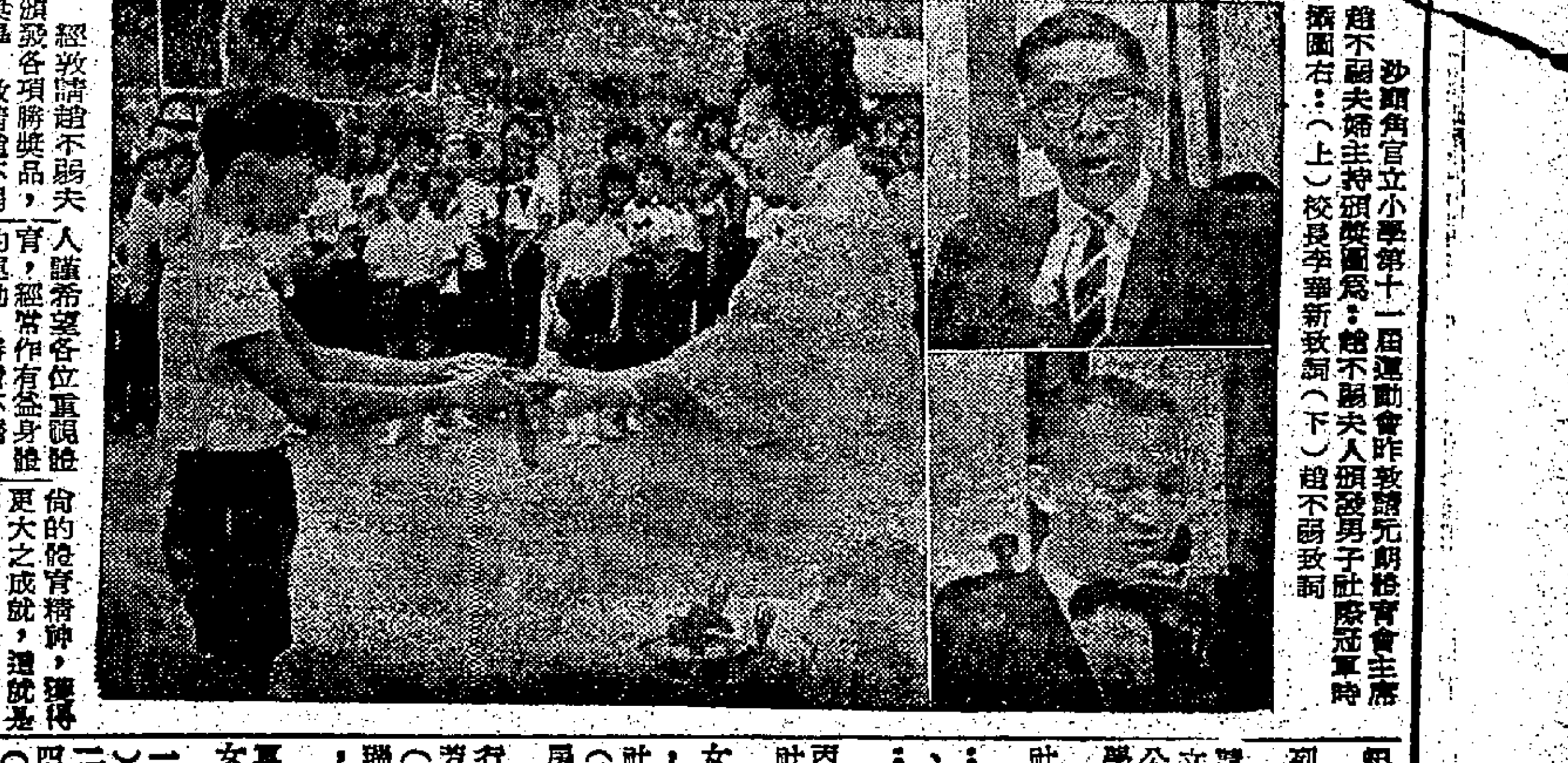
（本報訊）沙頭角官立小學，日前在該校，舉行了一項運動會。此項運動會，之盛況，極為熱烈。參加運動會之學生，均表現了極高之熱誠與勇氣。此項運動會，之舉行，不僅使學生之體魄，更為強健，且可使學生之精神，更為振作。此項運動會，之舉行，實為沙頭角官立小學，之一大進步。

元朗電費劇增

## 市民切盼調查

元朗電費劇增

（本報訊）元朗電費，近來有劇增之勢，市民對此，極為不滿。市民切盼有關當局，能對此進行調查，並採取措施，以減輕市民之負擔。據悉，元朗電費之增加，係由於電價之調升，以及電費之計算方式，有所改變。市民認為，電費之增加，已超過了合理之範圍，且對市民之生活，造成了極大之影響。市民希望有關當局，能對此進行調查，並採取措施，以減輕市民之負擔。此項調查，之進行，實為元朗市民，之一大期望。



銀行提五萬元

## 即時遠走高飛

銀行提五萬元

（本報訊）有關當局，日前從某銀行，提取了五萬元。此項款項，之提取，係由於該項款項，已到期。此項款項，之提取，實為有關當局，之一大進步。

收回農地

## 計劃收回農地

計劃收回農地

（本報訊）有關當局，日前計劃收回農地。此項農地，之收回，係由於該項農地，已到期。此項農地，之收回，實為有關當局，之一大進步。

元朗電費劇增

## 市民切盼調查

元朗電費劇增

（本報訊）元朗電費，近來有劇增之勢，市民對此，極為不滿。市民切盼有關當局，能對此進行調查，並採取措施，以減輕市民之負擔。據悉，元朗電費之增加，係由於電價之調升，以及電費之計算方式，有所改變。市民認為，電費之增加，已超過了合理之範圍，且對市民之生活，造成了極大之影響。市民希望有關當局，能對此進行調查，並採取措施，以減輕市民之負擔。此項調查，之進行，實為元朗市民，之一大期望。

電影廣告：包括《女俠脫脫兒》、《虎會》、《風雲》等電影的宣傳，並附有演員名單和上映時間。

電影廣告：包括《女俠脫脫兒》、《虎會》、《風雲》等電影的宣傳，並附有演員名單和上映時間。

電影廣告：包括《女俠脫脫兒》、《虎會》、《風雲》等電影的宣傳，並附有演員名單和上映時間。

電影廣告：包括《女俠脫脫兒》、《虎會》、《風雲》等電影的宣傳，並附有演員名單和上映時間。



# 一九六四年以後 投考港大文科 仍須第一語文

## 港大校務委員會最近有此決定 至於 投考文學院以外科系者 則不在此限

【本報訊】港大校務委員會，於日前開會，討論有關投考大學文學院以外科系者，其入學考試之規定。委員會決定，自一九六四年以後，凡投考文學院以外科系者，其入學考試，仍須以第一語文為限。至於投考文學院以外科系者，則不在此限。此項決定，係根據委員會之建議，並經校務委員會通過。委員會認為，文學院以外科系之入學考試，應以第一語文為限，以確保學生之學術水平。此項決定，將適用於一九六四年以後之入學考試。

# 羅宗熊伉儷主持 文理書院畢業禮

## 論及私立學校之重要及對香港教育之貢獻

【本報訊】文理書院畢業禮，於日前在該院禮堂舉行。羅宗熊伉儷主持典禮，並致詞論及私立學校之重要及對香港教育之貢獻。羅氏表示，私立學校在香港教育中佔有重要地位，為學生提供良好之教育機會。他並勉勵畢業生，應繼續努力，為社會作出貢獻。典禮在熱烈之氣氛中圓滿結束。

# 私立學校四難題

## 英校聯會主席王亞利 盼有關當局能予改善

【本報訊】英校聯會主席王亞利，日前在一個會議中，提出私立學校面臨之四難題。他認為，私立學校在教學、財政、人事及社會地位方面，均面臨重大困難。他希望有關當局能予改善，以支持私立學校之發展。王氏指出，私立學校在教學方面，往往受到資源不足之限制，難以提供與公立學校同等之教育水平。在財政方面，私立學校往往需要自行籌措經費，負擔沉重。在人事方面，私立學校之教師待遇往往較低，難以吸引優秀人才。在社會地位方面，私立學校往往受到社會之歧視，難以獲得應有之尊重。他希望有關當局能採取措施，解決這些難題，以支持私立學校之發展。



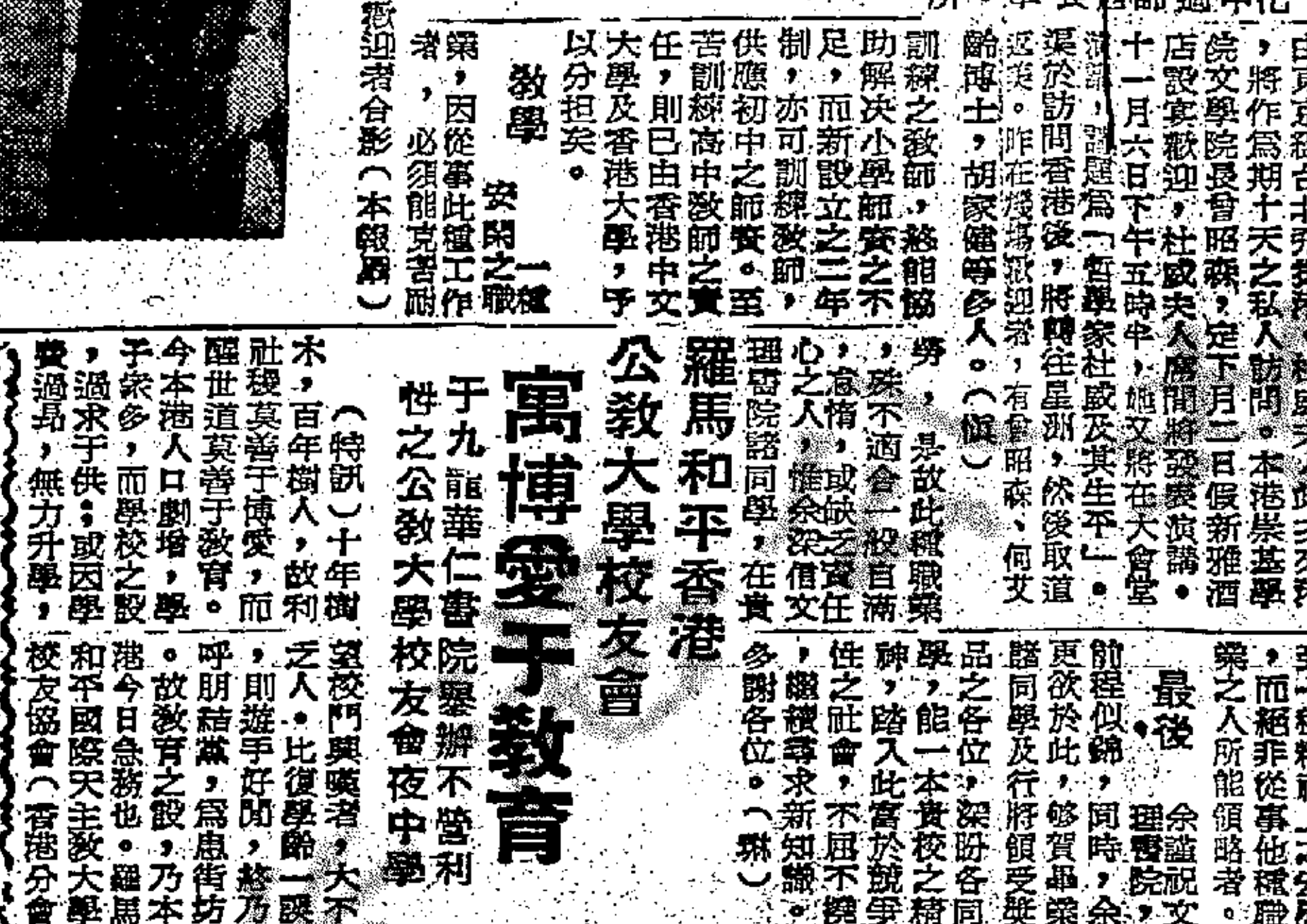
新校今日開幕



新校今日開幕



新校今日開幕



新校今日開幕



新校今日開幕

### 某校學生昨招待記者

【本報訊】某校學生，於昨日在校內招待記者，介紹該校之教學情況。學生表示，該校之教學水平較高，設備完善，環境優美。他們並表示，將繼續努力，為社會作出貢獻。記者對該校之教學情況表示讚賞，並表示將繼續關注該校之發展。

### 順聯昨頒助學金

【本報訊】順聯會，於昨日頒發助學金，以資助貧苦學生。該會表示，助學金之發放，旨在幫助貧苦學生完成學業，並鼓勵他們努力學習。受助學生表示，將珍惜機會，努力學習，為社會作出貢獻。

### 鄭偉明博士返港

【本報訊】鄭偉明博士，於昨日返回香港。鄭氏在港期間，曾與有關當局會面，討論有關教育問題。他表示，將繼續為香港教育事業作出貢獻。

### 公教大學校友會夜中學

【本報訊】公教大學校友會，將於近日開辦夜中學，以方便校友及社會人士進修。該校表示，夜中學之開辦，旨在提供一個良好之學習環境，並為學生提供良好之教育機會。

### 不可多得的重話書

【本報訊】一本不可多得之重話書，將於近日出版。該書內容豐富，涵蓋多個領域，為讀者提供良好之閱讀體驗。該書之出版，旨在為讀者提供一個良好之學習機會，並鼓勵他們努力學習。

### 遠東航空學校招生

【本報訊】遠東航空學校，將於近日招收新生。該校表示，將為學生提供良好之航空教育，並為他們提供良好之學習環境。該校之招生，旨在為社會提供一個良好之學習機會，並鼓勵他們努力學習。

### 政府設牙科獎學金

【本報訊】政府將於近日設立牙科獎學金，以資助貧苦學生。該獎學金之設立，旨在幫助貧苦學生完成學業，並鼓勵他們努力學習。受助學生表示，將珍惜機會，努力學習，為社會作出貢獻。

### 公教大學校友會夜中學

【本報訊】公教大學校友會，將於近日開辦夜中學，以方便校友及社會人士進修。該校表示，夜中學之開辦，旨在提供一個良好之學習環境，並為學生提供良好之教育機會。

### 不可多得的重話書

一本不可多得之重話書，將於近日出版。該書內容豐富，涵蓋多個領域，為讀者提供良好之閱讀體驗。該書之出版，旨在為讀者提供一個良好之學習機會，並鼓勵他們努力學習。

### 遠東航空學校招生

遠東航空學校，將於近日招收新生。該校表示，將為學生提供良好之航空教育，並為他們提供良好之學習環境。該校之招生，旨在為社會提供一個良好之學習機會，並鼓勵他們努力學習。

### 政府設牙科獎學金

政府將於近日設立牙科獎學金，以資助貧苦學生。該獎學金之設立，旨在幫助貧苦學生完成學業，並鼓勵他們努力學習。受助學生表示，將珍惜機會，努力學習，為社會作出貢獻。

### 公教大學校友會夜中學

公教大學校友會，將於近日開辦夜中學，以方便校友及社會人士進修。該校表示，夜中學之開辦，旨在提供一個良好之學習環境，並為學生提供良好之教育機會。



# 拍賣將軍澳土地

## 供應拆船業及鋼廠用

面積約七十六萬六千呎分三段出售

【本報訊】港府定於十二月四日在大會堂拍賣將軍澳土地，以供拆船業及鋼廠之用。該地共分三段，面積約七十六萬六千呎。第一段面積約三萬呎，第二段約三萬呎，第三段約四萬呎。該地現已填平，並設有道路及排水系統。港府表示，該地適合興建拆船廠及鋼廠，並可為該兩行業提供充足之原料及燃料。該地之拍賣，將為港府帶來可觀之收入，並可為該兩行業之發展提供資金。

# 令免任府港

【本報訊】港府委任黃松濤為港務局副局長，並委任黃松濤為港務局副局長。黃松濤現年四十五歲，曾任港務局副局長多年，對港務局之業務極為熟悉。港府表示，黃松濤之委任，將有助於港務局之業務發展，並可為港府帶來可觀之收入。黃松濤之委任，亦顯示港府對港務局業務之重視。

# 炮兵射擊演習

## 增訂日期公佈

【本報訊】炮兵射擊演習之日期，現已公佈。演習將於十月二十三日及二十四日舉行。演習地點為將軍澳。演習內容包括：炮兵射擊、步兵演習、及空軍配合演習。演習之目的，在於提高炮兵之射擊技術，並加強炮兵與步兵及空軍之配合。演習之結果，將作為評定炮兵射擊技術之參考。

# 行政局批准

## 六宗遷拆案

【本報訊】行政局已批准六宗遷拆案。該六宗案件分別為：(一)遷拆位於中環之某大廈，(二)遷拆位於上環之某大廈，(三)遷拆位於下環之某大廈，(四)遷拆位於灣仔之某大廈，(五)遷拆位於金鐘之某大廈，(六)遷拆位於尖沙咀之某大廈。行政局表示，該六宗案件之批准，將有助於改善香港之城市景觀，並可為市民提供更佳之居住環境。

# 本年度第三季

## 多層徙置大廈人口

增至五十九萬餘人

【本報訊】本年度第三季，多層徙置大廈之人口已增至五十九萬餘人。該人口之增加，顯示政府之徙置政策已見成效。政府表示，將繼續推行徙置政策，以解決香港之住房問題。政府亦表示，將加強對徙置大廈之管理，以確保徙置大廈之安全及衛生。

# 民安處通告

【本報訊】民安處通告，關於一九六四年十一月十一日至十一月十八日之訓練課程。該課程旨在提高民安處之訓練水平，並可為民安處之發展提供資金。民安處表示，該課程之舉辦，將有助於提高民安處之訓練水平，並可為民安處之發展提供資金。民安處亦表示，將加強對民安處之管理，以確保民安處之安全及衛生。

# 畫晴夜陰晨仍陣雨

## 昨暖昨涼注意保健

【本報訊】昨日天氣多變，畫晴夜陰晨仍陣雨。市民應注意保健，以免受寒。氣象局表示，未來幾天之天氣將繼續多變，市民應注意天氣之變化，並應採取適當之措施，以確保身體健康。

# 天文台

【本報訊】天文台今日之天氣預測。今日之天氣為多雲偶雨，氣溫在攝氏二十二度至二十四度之間。明日之天氣為多雲偶雨，氣溫在攝氏二十二度至二十四度之間。後日之天氣為多雲偶雨，氣溫在攝氏二十二度至二十四度之間。市民應注意天氣之變化，並應採取適當之措施，以確保身體健康。

# 四千元餘家

## 換領新身分證

【本報訊】四千元餘家，現已換領新身分證。該批新身分證之換領，顯示政府之身分證管理已見成效。政府表示，將繼續推行身分證管理政策，以確保身分證之安全及衛生。政府亦表示，將加強對身分證之管理，以確保身分證之安全及衛生。

# 飛仔又逞兇

## 毆傷陳鎮柱

【本報訊】飛仔又逞兇，毆傷陳鎮柱。警方已拘捕飛仔，並正對其進行調查。警方表示，飛仔之行為已違反法律，並應受到法律之制裁。警方亦表示，將加強對飛仔之管理，以確保市民之安全及衛生。

# 澳門明日開始

## 實施夏令時間

【本報訊】澳門明日開始實施夏令時間。澳門之夏令時間將由上午九時開始，至下午五時結束。澳門政府表示，夏令時間之實施，將有助於節省能源，並可為市民提供更佳之生活環境。澳門政府亦表示，將加強對夏令時間之管理，以確保夏令時間之安全及衛生。

# 支持殘廢兒童院

## 紅十字會慈善餐舞

【本報訊】支持殘廢兒童院，紅十字會慈善餐舞。該餐舞旨在為殘廢兒童院籌集資金，並可為殘廢兒童院之發展提供資金。紅十字會表示，該餐舞之舉辦，將有助於提高殘廢兒童院之訓練水平，並可為殘廢兒童院之發展提供資金。紅十字會亦表示，將加強對殘廢兒童院之管理，以確保殘廢兒童院之安全及衛生。

### 本港新聞

兩飛仔恃強凌弱 暴力劫小童

【本報訊】兩飛仔恃強凌弱，暴力劫小童。警方已拘捕兩飛仔，並正對其進行調查。警方表示，兩飛仔之行為已違反法律，並應受到法律之制裁。警方亦表示，將加強對兩飛仔之管理，以確保市民之安全及衛生。

### 澳門明日開始

實施夏令時間

【本報訊】澳門明日開始實施夏令時間。澳門之夏令時間將由上午九時開始，至下午五時結束。澳門政府表示，夏令時間之實施，將有助於節省能源，並可為市民提供更佳之生活環境。澳門政府亦表示，將加強對夏令時間之管理，以確保夏令時間之安全及衛生。

### 四千元餘家

換領新身分證

【本報訊】四千元餘家，現已換領新身分證。該批新身分證之換領，顯示政府之身分證管理已見成效。政府表示，將繼續推行身分證管理政策，以確保身分證之安全及衛生。政府亦表示，將加強對身分證之管理，以確保身分證之安全及衛生。

### 飛仔又逞兇

毆傷陳鎮柱

【本報訊】飛仔又逞兇，毆傷陳鎮柱。警方已拘捕飛仔，並正對其進行調查。警方表示，飛仔之行為已違反法律，並應受到法律之制裁。警方亦表示，將加強對飛仔之管理，以確保市民之安全及衛生。

### 支持殘廢兒童院

紅十字會慈善餐舞

【本報訊】支持殘廢兒童院，紅十字會慈善餐舞。該餐舞旨在為殘廢兒童院籌集資金，並可為殘廢兒童院之發展提供資金。紅十字會表示，該餐舞之舉辦，將有助於提高殘廢兒童院之訓練水平，並可為殘廢兒童院之發展提供資金。紅十字會亦表示，將加強對殘廢兒童院之管理，以確保殘廢兒童院之安全及衛生。

### 香港馬會助學金

發給十一月月份學費

【本報訊】香港馬會助學金，發給十一月月份學費。該批助學金之發給，顯示香港馬會之助學政策已見成效。香港馬會表示，將繼續推行助學政策，以確保學生之安全及衛生。香港馬會亦表示，將加強對助學政策之管理，以確保助學政策之安全及衛生。

### 飛仔又逞兇

毆傷陳鎮柱

【本報訊】飛仔又逞兇，毆傷陳鎮柱。警方已拘捕飛仔，並正對其進行調查。警方表示，飛仔之行為已違反法律，並應受到法律之制裁。警方亦表示，將加強對飛仔之管理，以確保市民之安全及衛生。

### 泰港大廈

新尼路道 (即軒尼詩酒店舊址)

分層出售 分期付款

- 灣仔地王
- 交通方便

年期999

加緊趕建上蓋

興昌有限公司 昌利建築有限公司

香港灣仔軒尼詩道五號 電話：727477, 728261-3

香港企業有限公司

香港皇后大道中九號二樓 電話：435945-6

南生營造有限公司

皇后大道中七十號三樓 電話：223498, 238501, 239864

京華銀行信託部

文咸東街三二二號至三三二號 電話：433343-45

地產辦事處電話：775219

### 軒華大廈

軒尼詩道 446-450 號

九折 建築期間 不計利息

首期 \$4,541 月付 \$363

### 益華大廈

軒尼詩道 519 號

已落成五樓

一次付清

只售二萬八

### 怡華大廈

軒尼詩道 516 號

即將完成

住宅四萬餘

旺舖一間

### 華源

香港永樂街大馬路十一號 電話：237191

或軒尼詩道 446 號 電話：777084

### 榮耀

英國歷代皇室採用

英女皇依利沙白二立

英皇佐治三立

英皇佐治四立 英皇愛德華七立

英皇威廉四立 英皇佐治五立

維多利亞女皇 英皇佐治六立

### J&B 話牌

蘇格蘭威士忌

每樽 \$25-

榮耀

英國歷代皇室採用

英女皇依利沙白二立

英皇佐治三立

英皇佐治四立 英皇愛德華七立

英皇威廉四立 英皇佐治五立

維多利亞女皇 英皇佐治六立

### 仁記洋行

總代理

電話：二三四一六



# 康樂家庭

怎樣可使孩子生活得有秩序

## 生活得有秩序

父母要養成其守時上學的習慣

孩子長到上學年齡，或到小學時，父母應養成其守時上學的習慣。這不僅是學業上的需要，更是生活規律的基礎。父母應以身作則，遵守時間，並教導孩子守時的意義。当孩子遲到時，應耐心引導，而非責備。守時的習慣能培養孩子的責任感和自律性，為未來的生活奠定基礎。

## 天氣屆涼肉類暢銷

魚類海鮮大致平穩

隨著天氣轉涼，肉類消費量顯著增加。市場上各類肉類供應充足，價格穩定。魚類和海鮮類產品則保持平穩，價格未有大幅波動。消費者在選購時應注意新鮮度，確保營養健康。

## 現代婦女切身問題

職業與家庭

現代婦女在職業與家庭之間面臨著巨大的挑戰。她們既要承擔繁重的家務，又要投入工作，時間和精力的分配成為一大難題。社會應提供更多支持，如托兒所、老人院等，以減輕家庭負擔，讓婦女能更好地平衡工作與生活。

## 舊料翻新

將舊傢俱翻新，將會使你客廳佈置上有煥然一新之感

翻新舊傢俱不僅能節省開支，還能賦予家居新的生命。通過專業的翻新技術，破舊的傢俱可以變得美觀大方，與現代家居風格相協調。這是一種環保且實惠的選擇，能顯著提升客廳的整體氛圍。

## 客應佈置

怎樣才夠藝術！

客廳的佈置應兼具實用性和藝術性。合理的傢俱擺放、牆面裝飾以及燈光設計，都能營造出舒適雅緻的居住環境。主人應根據自己的品味和空間特點，進行個性化的佈置，讓客廳成為家庭聚會和接待賓客的理想場所。

## 家庭問題

會心的微笑

家庭是情感的避風港，成員間的溝通與理解至關重要。一個會心的微笑，往往能化解矛盾，拉近心與心的距離。在忙碌的生活中，應多花時間陪伴家人，傾聽彼此的心聲，共同營造溫馨和諧的家庭氛圍。

## 家庭問題

他偷去了一位少女底芳心

青春期的少女心思細膩，容易受到外界影響。家長應加強與孩子的溝通，了解其心理動態，引導其正確看待情感問題。同時，學校也應加強德育教育，幫助學生樹立正確的價值觀，遠離早戀的誘惑。

## 家庭問題

暗瘡的煩惱

暗瘡是青少年常見的皮膚問題，給他們帶來了不小的煩惱。這通常與青春期的荷爾蒙變化有關。家長應引導孩子注意皮膚護理，保持面部清潔，並建議其尋求專業醫生的建議，以科學的方法解決問題。

### 「麻疹」的家庭護理常識

麻疹是一種常見的疾病，家庭護理至關重要。患者應保持安靜，多休息，並注意營養均衡。家長應密切觀察孩子的病情，如出現高熱、咳嗽、發疹等症狀，應及時就醫。保持室內空氣流通，並做好消毒工作，能有效預防疾病的傳播。

### 本港新聞

農業座談會昨圓滿閉幕

由本港農業局主辦的農業座談會，昨日圓滿結束。會中多位專家學者就當前農業生產、農村經濟發展等問題進行了深入探討，並達成多項共識。座談會為政府制定農業政策提供了重要參考。

### 先施公司港九同人

歡迎潘承榮先生榮休

先施公司港九同仁昨日舉行歡送會，慶祝潘承榮先生榮休。潘先生在公司工作多年，為公司發展做出了卓越貢獻。同仁們紛紛致辭，感謝潘先生的辛勤工作和無私奉獻，並祝願他退休生活愉快。

### 天祥洋行文儀部

派員赴日受訓

天祥洋行文儀部為提升員工專業技能，特派員赴日本進行為期三個月之受訓。受訓人員將學習先進的文書處理技術及辦公設備使用，以期回港後能更好地服務客戶，提高辦公效率。

### 英著名電學儀器商

史堅拿昨由英抵港

英國著名電學儀器商史堅拿先生，昨日抵達香港。史先生此次來港，是應邀參加一項學術交流活動，並與本地同行探討電學儀器行業的最新發展趨勢。史先生擁有豐富的行業經驗，其蒞臨將為本地電學儀器行業的發展帶來新的啟示。

### 樂仙

映放天今

今日放映：巨片神龍將

今日放映：巨片神龍將

### 國

映放天今

今日放映：巨片神龍將

今日放映：巨片神龍將

### 非人

映放天今

今日放映：巨片神龍將

今日放映：巨片神龍將

### 龍眼獨鏢飛

映放天今

今日放映：巨片神龍將

今日放映：巨片神龍將

### 生活

映放天今

今日放映：巨片神龍將

今日放映：巨片神龍將

### 屠神龍

映放天今

今日放映：巨片神龍將

今日放映：巨片神龍將

### 九

映放天今

今日放映：巨片神龍將

今日放映：巨片神龍將

### 天國

映放天今

今日放映：巨片神龍將

今日放映：巨片神龍將

### 飛鏢獨眼龍

映放天今

今日放映：巨片神龍將

今日放映：巨片神龍將

### 非人

映放天今

今日放映：巨片神龍將

今日放映：巨片神龍將

### 屠神龍

映放天今

今日放映：巨片神龍將

今日放映：巨片神龍將

### 九

映放天今

今日放映：巨片神龍將

今日放映：巨片神龍將

### 九

映放天今

今日放映：巨片神龍將

今日放映：巨片神龍將

### 九

映放天今

今日放映：巨片神龍將

今日放映：巨片神龍將





### 爭取今戰勝利

## 南敬言變陣對抗

#### 下午四時半提早花墟碰頭

【本報訊】昨晚花墟舉行由南敬言主辦之「南敬言變陣對抗」，吸引了不少市民參加。南敬言在賽前表示，今次變陣是為了挑戰自己，希望透過比賽達到健身的目的。比賽在下午四時半開始，南敬言與多位知名人士展開激烈對決。最終，南敬言憑藉其精湛的技術和強大的體魄，成功擊敗了對手，贏得了全場觀眾的掌聲。

### 警察自認鋒線使得

### 今有信心要贏南華

### 改排新陣全收二元四角

### 專上學院七校

### 今假九龍仔泳池

### 舉行水上運動會

### 全部賽程及參加者名單開列

### 趙不弱捐獎品趙夫人頒發

### 台文山隊四次出賽

### 今晚戰流星冠軍

### 修頓場有硬仗演出

### 今晚戰流星冠軍

### 修頓場有硬仗演出

### 今晚戰流星冠軍

### 修頓場有硬仗演出

### 今晚戰流星冠軍

### 修頓場有硬仗演出

### 今晚戰流星冠軍

### 修頓場有硬仗演出

### 今晚戰流星冠軍

## 港菲越印單車對抗

### 今明兩天盛大舉行

#### 昨招待記者盛會一時

#### 精工表贊助助報效獎品

【本報訊】由香港、菲律賓、越南、印度四國組成的單車對抗賽，將於今明兩天在本地舉行。這項比賽旨在促進國際友誼，並推廣單車運動。昨日，主辦單位在賽前招待了媒體和嘉賓，現場氣氛熱烈。精工表作為贊助商，為參賽選手提供了優質的計時服務。比賽將於下午二時正式開始，屆時將有數百名選手參加。



港菲越印單車對抗賽，昨日在賽前招待記者盛會，氣氛熱烈。

### 英傑同學會聯宴

### 董繼英馬旋港

### 李錦濤伉儷赴美政察歸來

### 明赴馬尼拉作賽

### 體記籃球足球隊

### 明赴馬尼拉作賽

### 體記籃球足球隊

### 明赴馬尼拉作賽

### 體記籃球足球隊

### 明赴馬尼拉作賽

### 體記籃球足球隊

### 明赴馬尼拉作賽

### 體記籃球足球隊

### 明赴馬尼拉作賽

### 體記籃球足球隊

### 今日足球秩序

### 修頓球場錦標賽

### 六強隊任產生

### 修頓球場錦標賽

### 六強隊任產生

### 修頓球場錦標賽

### 六強隊任產生

### 修頓球場錦標賽

### 六強隊任產生

### 修頓球場錦標賽

### 六強隊任產生

### 修頓球場錦標賽

### 六強隊任產生

### 修頓球場錦標賽

### 六強隊任產生

### 修頓球場錦標賽

### 世運村

### 世運村

### 世運村

### 世運村

### 世運村

### 世運村

### 世運村

### 世運村

### 世運村

### 世運村

### 世運村

### 世運村

### 世運村

### 世運村

### 世運村

### 世運村

### 英傑同學會聯宴

### 董繼英馬旋港

### 李錦濤伉儷赴美政察歸來

### 明赴馬尼拉作賽

### 體記籃球足球隊

### 明赴馬尼拉作賽

### 體記籃球足球隊

### 明赴馬尼拉作賽

### 體記籃球足球隊

### 明赴馬尼拉作賽

### 體記籃球足球隊

### 明赴馬尼拉作賽

### 體記籃球足球隊

### 明赴馬尼拉作賽

### 體記籃球足球隊

### 明赴馬尼拉作賽

### 今日足球秩序

### 修頓球場錦標賽

### 六強隊任產生

### 修頓球場錦標賽

### 六強隊任產生

### 修頓球場錦標賽

### 六強隊任產生

### 修頓球場錦標賽

### 六強隊任產生

### 修頓球場錦標賽

### 六強隊任產生

### 修頓球場錦標賽

### 六強隊任產生

### 修頓球場錦標賽

### 六強隊任產生

### 修頓球場錦標賽

### 馬晴山逃亡大陸

### 日巡邏艇作護送

### 台灣與奧運擊選手

### 台灣與奧運擊選手

### 台灣與奧運擊選手

### 台灣與奧運擊選手

### 台灣與奧運擊選手

### 台灣與奧運擊選手

### 台灣與奧運擊選手

### 台灣與奧運擊選手

### 台灣與奧運擊選手

### 台灣與奧運擊選手

### 台灣與奧運擊選手

### 台灣與奧運擊選手

### 台灣與奧運擊選手

### 台灣與奧運擊選手

### 台灣與奧運擊選手

### 台灣與奧運擊選手

### 台灣與奧運擊選手

### 台灣與奧運擊選手

### 台灣與奧運擊選手

### 台灣與奧運擊選手

### 台灣與奧運擊選手







# 兒童康復醫院特輯

這個女孩子一條腿尚未康復但她會自己在床上吃飯



這個美麗的小娃兒有個綽號名叫「大口吞小姐」



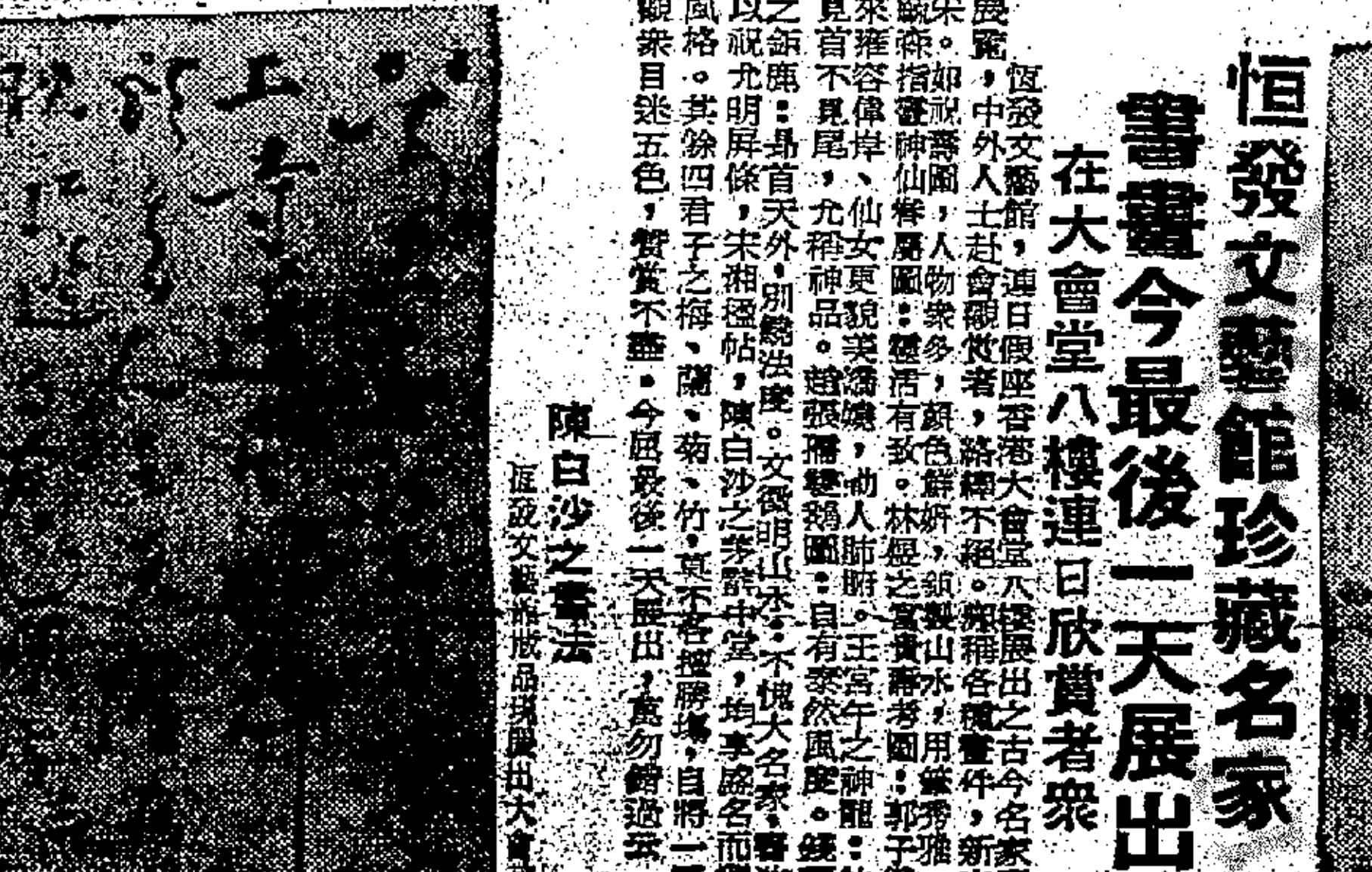
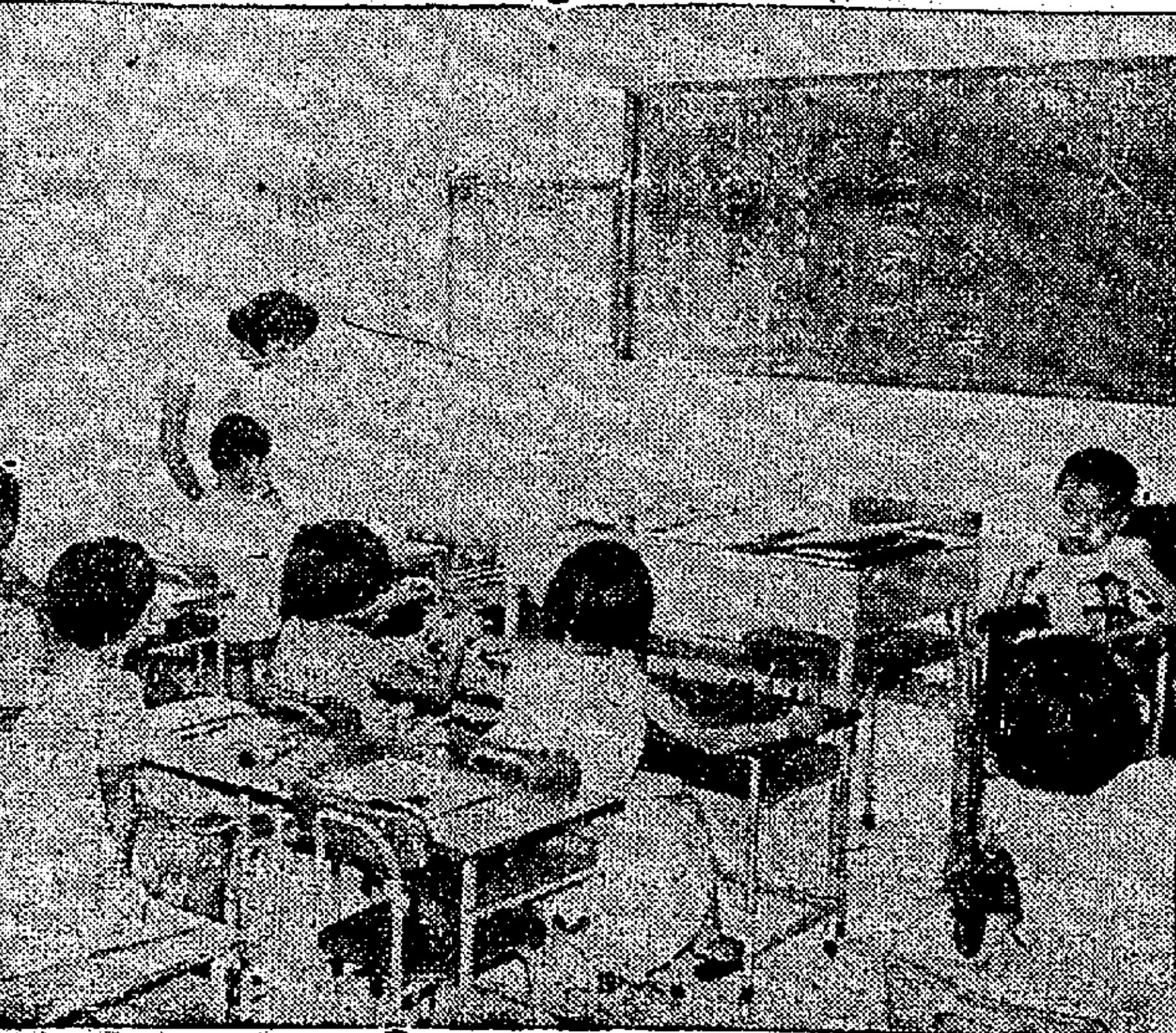
他們在一起進餐的時候真像一個快樂的小天堂



四肢較健全的花在園播木板



院內設課室教兒童讀書認字



## 華僑文化

### 大學平裝書籍 下週一起展覽

在九龍英文化圖書館舉行

【本報訊】大學平裝書籍展覽，將於下週一（九月十四日）起，在九龍英文化圖書館舉行。此次展覽，係由該館主辦，旨在向僑胞介紹大學平裝書籍之內容及價值。展覽之書籍，包括文學、歷史、地理、科學、藝術等各個領域，共計有二百餘種。展覽期間，每日上午十時至下午六時開放，歡迎各界人士前往參觀。

### 白紗文教基金會 第二次會員大會

馮秉芳等二十人當選委員

【本報訊】白紗文教基金會第二次會員大會，於昨日（九月十三日）下午二時，在該會會所舉行。出席者有馮秉芳、李卓人、李卓人、李卓人等二十人。大會由馮秉芳主持，報告了該會自成立以來的工作情況。報告指出，該會自成立以來，一直致力於推廣華僑文化，並舉辦了多項文化活動。大會最後，選出了第二屆委員，馮秉芳當選為主席。

### 施同福牧師講 今日之香港

指出醫療衛生問題嚴重

【本報訊】施同福牧師，於昨日（九月十三日）下午二時，在九龍英文化圖書館舉行講座，題目為「今日之香港」。施牧師在講中，指出香港目前的醫療衛生問題非常嚴重，並呼籲社會各界共同努力，改善香港的醫療衛生狀況。他還談到了香港的社會問題，並認為政府應該採取更多措施，解決這些問題。

### 恒發文藝館珍藏名家 畫畫今最後一天展出

在大會堂八樓連日欣賞者衆

【本報訊】恒發文藝館珍藏名家畫畫展覽，將於今日（九月十三日）最後一天展出。此次展覽，係由恒發文藝館主辦，旨在向僑胞展示名家畫畫之藝術魅力。展覽之畫畫，包括中國畫、西洋畫等各個領域，共計有五十餘幅。展覽期間，每日上午十時至下午六時開放，歡迎各界人士前往參觀。

### 信義宗社服務處 公開漫畫比賽

四日抽獎五日起展覽

【本報訊】信義宗社服務處，將於四日（九月十四日）抽獎，並於五日（九月十五日）起公開漫畫比賽。此次比賽，旨在鼓勵青少年參與漫畫創作，並提高他們的繪畫水平。比賽之作品，將於五日（九月十五日）起在信義宗社服務處展出。抽獎活動將於四日（九月十四日）下午二時舉行，歡迎各界人士參加。

### 出版消息

【本報訊】本報將於下週一（九月十四日）出版。此次出版，係由本報主辦，旨在向僑胞提供最新之新聞及資訊。本報之內容，包括本地新聞、國際新聞、體育新聞、娛樂新聞等各個領域。本報之出版，將為僑胞提供更多之便利，並提高他們的閱讀體驗。

### 介紹中青口琴隊

一九九零年成立是樂界先驅

來月九晚在大會堂百人演奏

【本報訊】中青口琴隊，於一九九零年成立，是樂界先驅。該隊由一群熱愛口琴的青年組成，旨在推廣口琴藝術，並提高青少年的音樂水平。該隊自成立以來，一直致力於推廣口琴藝術，並舉辦了多項音樂活動。該隊將於來月九晚（九月九日）在大會堂舉行百人演奏，歡迎各界人士前往參觀。



[illegible]















# 工人世界

## 拆樓業日趨蓬勃 從業工人達三仟

工作相當吃力 技術經驗體力同等並重

在建築業中，拆樓業日趨蓬勃，據統計，目前從事拆樓業的工人已達三仟人。這項工作不僅需要體力，更需要豐富的技術經驗。在拆樓過程中，工人們需要面對各種複雜的結構和危險的環境，因此，技術經驗和體力同等重要。

## 搭棚工友經驗談

工資雖已提高工作帶危險性

搭棚工友是建築業中不可或缺的一環。他們的工作是搭建腳手架，為建築工人提供工作平台。雖然工資已經有所提高，但這項工作仍然具有極高的危險性。搭棚工友們需要具備豐富的經驗和熟練的技術，才能確保腳手架的穩固和安全。

## 建築工人每月平均工作 天數僅廿餘

香吃然依前目人築建

根據調查顯示，建築工人每月平均工作天數僅有二十餘天。這主要是由於天氣、工程進度以及工人休息等因素造成的。儘管工作時間較短，但建築工人們的工作強度非常大，他們需要付出大量的體力和精力。

### 華僑日報增設 旺角辦事處啟事

本報為擴大服務範圍，特在旺角增設辦事處。凡有廣告刊登或業務洽談者，請逕向該處接洽。地址：旺角彌敦道某某號。電話：某某某某。

## 華僑日報工人世界小廣告

### 費用廉 收效大

本報特設小廣告欄，收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士刊登。地址：某某路某某號。電話：某某某某。

### 雷達

專門修理各種電器，技術精湛，收費合理。地址：某某路某某號。電話：某某某某。

### 家庭補習

提供各類家庭補習課程，包括數學、英語、國語等。地址：某某路某某號。電話：某某某某。

### 招生

某某學校招生，歡迎報名。地址：某某路某某號。電話：某某某某。

### 補習英文

提供英文補習課程，提高英語水平。地址：某某路某某號。電話：某某某某。

### 補習國語

提供國語補習課程，加強國語能力。地址：某某路某某號。電話：某某某某。

### 徵求

徵求各類人才，待遇優厚。地址：某某路某某號。電話：某某某某。

### 徵求

徵求各類人才，待遇優厚。地址：某某路某某號。電話：某某某某。

### 徵求

徵求各類人才，待遇優厚。地址：某某路某某號。電話：某某某某。

### 徵求

徵求各類人才，待遇優厚。地址：某某路某某號。電話：某某某某。

### 徵求

徵求各類人才，待遇優厚。地址：某某路某某號。電話：某某某某。

### 徵求

徵求各類人才，待遇優厚。地址：某某路某某號。電話：某某某某。

### 徵求

徵求各類人才，待遇優厚。地址：某某路某某號。電話：某某某某。

### 徵求

徵求各類人才，待遇優厚。地址：某某路某某號。電話：某某某某。

### 徵求

徵求各類人才，待遇優厚。地址：某某路某某號。電話：某某某某。

### 房屋招租

某某路某某號房屋招租，環境優美，交通便利。電話：某某某某。

### 房屋招租

某某路某某號房屋招租，環境優美，交通便利。電話：某某某某。

### 房屋招租

某某路某某號房屋招租，環境優美，交通便利。電話：某某某某。

### 房屋招租

某某路某某號房屋招租，環境優美，交通便利。電話：某某某某。

### 房屋招租

某某路某某號房屋招租，環境優美，交通便利。電話：某某某某。

### 房屋招租

某某路某某號房屋招租，環境優美，交通便利。電話：某某某某。

### 房屋招租

某某路某某號房屋招租，環境優美，交通便利。電話：某某某某。

### 房屋招租

某某路某某號房屋招租，環境優美，交通便利。電話：某某某某。

### 房屋招租

某某路某某號房屋招租，環境優美，交通便利。電話：某某某某。

### 房屋招租

某某路某某號房屋招租，環境優美，交通便利。電話：某某某某。

### 房屋招租

某某路某某號房屋招租，環境優美，交通便利。電話：某某某某。

### 房屋招租

某某路某某號房屋招租，環境優美，交通便利。電話：某某某某。

### 房屋招租

某某路某某號房屋招租，環境優美，交通便利。電話：某某某某。

### 房屋招租

某某路某某號房屋招租，環境優美，交通便利。電話：某某某某。

### 房屋招租

某某路某某號房屋招租，環境優美，交通便利。電話：某某某某。



# 工人

## 建築工友勞苦功高 雙手創造高樓大廈

### 從業工人有男有女總數約拾餘萬

### 搭棚打樁泥水油漆同樣吃香

### 技術經驗同等並重

### 打樁工友約達五千

### 建築工人興建大廈

### 自己却住在木屋

### 建築技工出身途徑

### 多從實習方面領悟

### 目前依循老例學師三年者已少

### 一般雜工師傅有辦法可晉升

### 建築工日見吃香

### 出現白俄人

建築工友勞苦功高，雙手創造高樓大廈。從業工人有男有女，總數約拾餘萬。搭棚打樁泥水油漆同樣吃香。技術經驗同等並重。打樁工友約達五千。建築工人興建大廈，自己却住在木屋。建築技工出身途徑，多從實習方面領悟。目前依循老例學師三年者已少。一般雜工師傅有辦法可晉升。建築工日見吃香，出現白俄人。

### 建築意外仍多

建築意外仍多，安全教育重要。建築工人在工作時，常因疏忽或設備不良而發生意外。近年來，建築意外頻傳，造成多人傷亡。因此，加強安全教育，提高工人的安全意識，是當前的首要任務。建築工人應嚴格遵守安全規章制度，穿戴安全防護用品，確保工作安全。

### 未獲結果

未獲結果，部分停工。由於建築業面臨諸多困難，部分工人因工資未發或工作不穩定而選擇停工。目前，各方正積極協商解決，以期早日達成協議，恢復正常施工。

### 華僑日報廣告信箱

下列信箱有信 請携收條來取

101	102	103	104	105	106	107	108	109	110
111	112	113	114	115	116	117	118	119	120
121	122	123	124	125	126	127	128	129	130
131	132	133	134	135	136	137	138	139	140
141	142	143	144	145	146	147	148	149	150
151	152	153	154	155	156	157	158	159	160
161	162	163	164	165	166	167	168	169	170
171	172	173	174	175	176	177	178	179	180
181	182	183	184	185	186	187	188	189	190
191	192	193	194	195	196	197	198	199	200

### 建築工日見吃香

建築工日見吃香，出現白俄人。隨著城市建設的加速，建築工人的需求日益增加。許多白俄人來到香港，加入建築行業，為香港的建設貢獻力量。建築工人的工資也隨之提高，顯示出該行業的繁榮。

### 分類廣告

分類廣告，每行四角。本報分類廣告，內容豐富，包括尋人啟事、遺失聲明、招聘啟事等。收費低廉，效果顯著，是市民生活的重要參考。

### 遺失聲明

遺失聲明，本人不慎遺失... 聲明作廢。本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。特此聲明。

### 遺失聲明

遺失聲明，本人不慎遺失... 聲明作廢。本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。特此聲明。

### 遺失聲明

遺失聲明，本人不慎遺失... 聲明作廢。本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。特此聲明。

### 遺失聲明

遺失聲明，本人不慎遺失... 聲明作廢。本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。特此聲明。

### 會計

會計，本報會計部... 承接各項會計業務。本報會計部專業人士，承接各項會計、報稅業務，服務周到，收費合理。

### 聘請主任

聘請主任，本報聘請主任... 待遇優厚。本報現聘請主任一名，要求具備豐富經驗，待遇優厚，有意者請洽。

### 聘請主任

聘請主任，本報聘請主任... 待遇優厚。本報現聘請主任一名，要求具備豐富經驗，待遇優厚，有意者請洽。

### 聘請主任

聘請主任，本報聘請主任... 待遇優厚。本報現聘請主任一名，要求具備豐富經驗，待遇優厚，有意者請洽。

### 聘請主任

聘請主任，本報聘請主任... 待遇優厚。本報現聘請主任一名，要求具備豐富經驗，待遇優厚，有意者請洽。

### 廣告登招台天海望

廣告登招台天海望，本報廣告部... 承接各項廣告業務。本報廣告部承接各項廣告、宣傳業務，效果顯著，歡迎垂詢。

### 廣告登招台天海望

廣告登招台天海望，本報廣告部... 承接各項廣告業務。本報廣告部承接各項廣告、宣傳業務，效果顯著，歡迎垂詢。

### 廣告登招台天海望

廣告登招台天海望，本報廣告部... 承接各項廣告業務。本報廣告部承接各項廣告、宣傳業務，效果顯著，歡迎垂詢。

### 廣告登招台天海望

廣告登招台天海望，本報廣告部... 承接各項廣告業務。本報廣告部承接各項廣告、宣傳業務，效果顯著，歡迎垂詢。

### 廣告登招台天海望

廣告登招台天海望，本報廣告部... 承接各項廣告業務。本報廣告部承接各項廣告、宣傳業務，效果顯著，歡迎垂詢。

### 寫字樓招租

寫字樓招租，本報寫字樓... 環境優雅，交通便利。本報現有寫字樓數間，環境優雅，交通便利，適合辦公，有意者請洽。

### 寫字樓招租

寫字樓招租，本報寫字樓... 環境優雅，交通便利。本報現有寫字樓數間，環境優雅，交通便利，適合辦公，有意者請洽。

### 寫字樓招租

寫字樓招租，本報寫字樓... 環境優雅，交通便利。本報現有寫字樓數間，環境優雅，交通便利，適合辦公，有意者請洽。

### 寫字樓招租

寫字樓招租，本報寫字樓... 環境優雅，交通便利。本報現有寫字樓數間，環境優雅，交通便利，適合辦公，有意者請洽。

### 寫字樓招租

寫字樓招租，本報寫字樓... 環境優雅，交通便利。本報現有寫字樓數間，環境優雅，交通便利，適合辦公，有意者請洽。



售現經租出者亦廉  
出賃價平恩厚欲置  
上址洽  
夜間及假期隨望七  
三八九〇鍾治  
南海怡品公司

九 分屋 莊

陳錦興 250 羅 290 羅 (豐收川街)

**永泰樓**

地舖 1 永泰糖菓公司

官塘旺地 有利  
宜安街 恒安街  
近街市 學校 戲院 銀行  
基利有限公司

地盤：八六〇七七番  
電話：八〇八式〇五  
本公司另有繁盛地點適合茶樓酒館實用面積約共萬呎租售均可歡迎到洽

**仁德**  
置業有限公司  
香港永樂街57號三樓  
電話：四三三七五三  
四三八七一八

常條滿九樓字租傳  
飲通賜洽  
德付道恒中生銀內  
電話二一〇三二一

住宅月租  
每呎八毫  
餘額無多  
洽租請速  
租舊處  
本德園業控  
揭有限公司  
地址：  
錦興街中三五  
電話：  
四三三三至四一  
或地舖辦事處  
電話：  
七一二二九〇

入伙  
 總辦 趙子  
 建至  
 頂樓  
 年內  
 完成  
 由三萬餘元  
 首期只收三成  
 可分三年付款  
 義企業  
 電話：三三九五五  
 九九四

招租  
第二期工程  
環海大廈  
余部完成：翻印秋

大昌  
中環大馬路一七〇一室  
電話：二二〇五五九

立信  
司公限有業置  
總行在廣州  
廣東省城

**限公司**

治諸  
結價優特  
月付款(四  
紙皮石可  
忠  
置業  
底利金  
電話 六六四  
六六六

信公司  
四四一  
九四三  
號  
分四十個  
乘船期間

宣統二年十二月二十二號（假都城統前）

文熙大廟

地址：香港大馬路中環七十六號二樓  
 電話：233403 232449  
 嘉士德有限公司

為方便起見起將頭改爲尾  
樂公司主辦

便觀衆  
用即日  
後身時  
爲：  
七點正  
九點四





# 張仲文在溫哥華登台拋送綉荷包

【溫哥華訊】張仲文君之溫哥華之行，係應溫哥華華人社區之邀請，於十月八日（星期日）晚八時，在溫哥華大戲院登台演出。張君此次來溫，係應溫哥華華人社區之邀請，於十月八日（星期日）晚八時，在溫哥華大戲院登台演出。張君此次來溫，係應溫哥華華人社區之邀請，於十月八日（星期日）晚八時，在溫哥華大戲院登台演出。



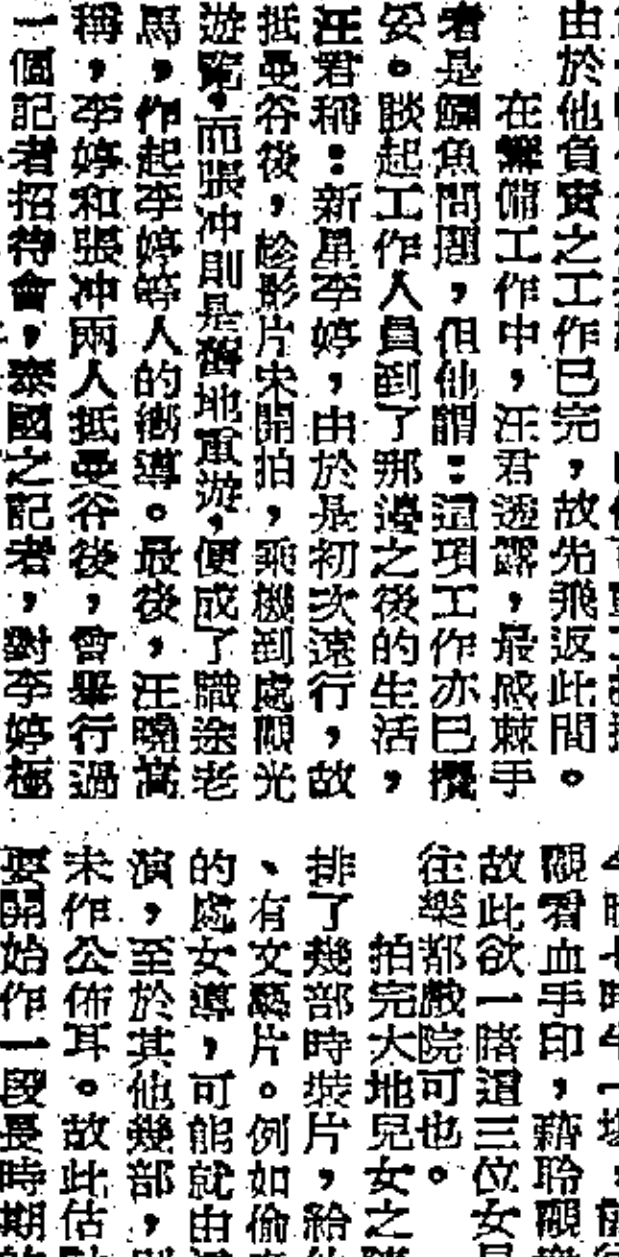
## 有了一個冒牌丈夫

林鳳因婚姻問題，最近拍了一部名為「有了一個冒牌丈夫」的電影。該片描寫一個女子在婚姻生活中所遭遇的種種困難與挑戰。林鳳在片中飾演女主角，其演技備受好評。



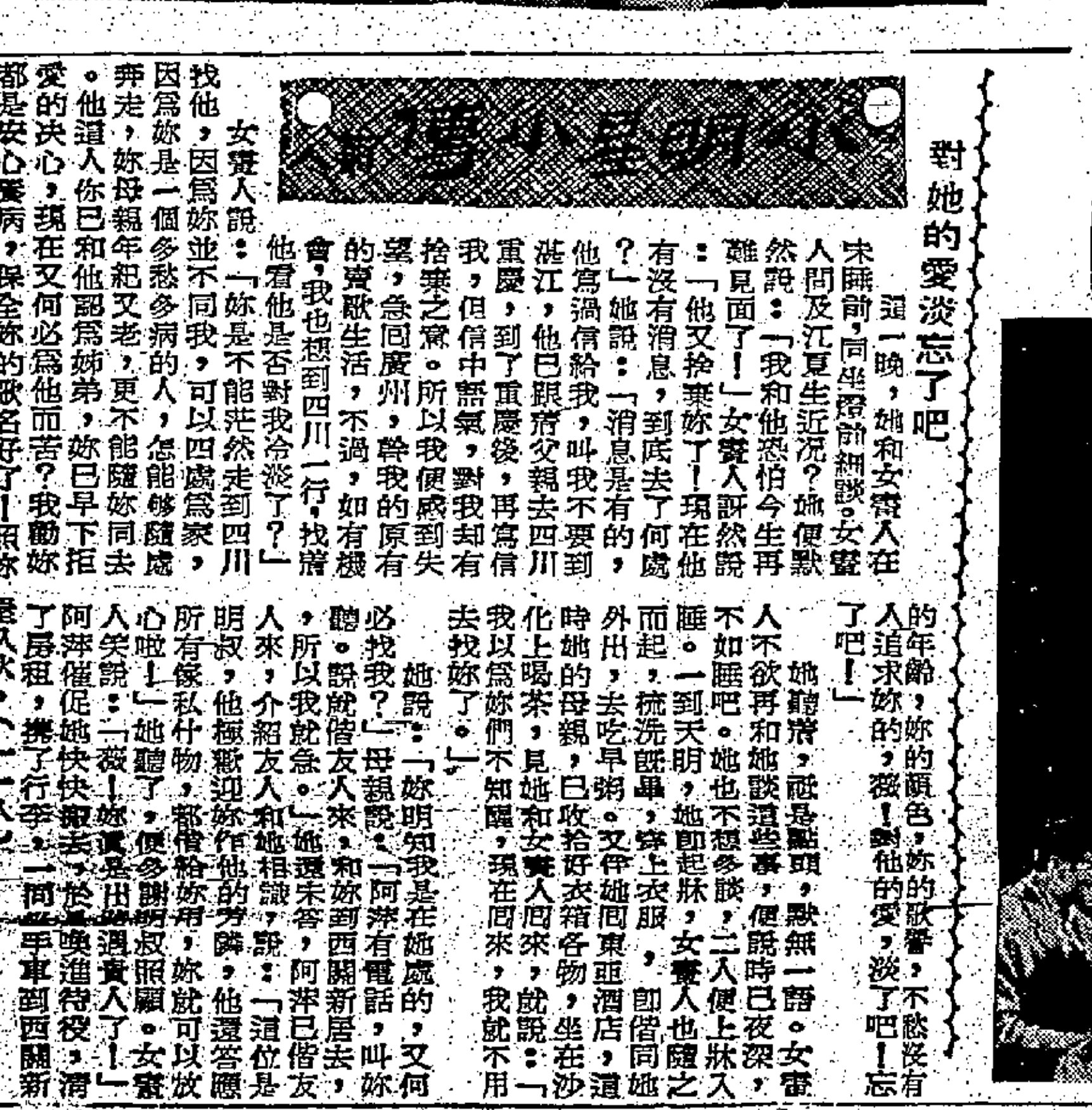
## 鯉魚河已動工拍攝

秦萍李菁駕臨樂都，為即將開拍的電影「鯉魚河」進行宣傳。該片由著名導演執導，秦萍與李菁擔任主演。目前，影片已在樂都地區動工拍攝。



## 何非凡飛台祝蔣總統壽

何非凡先生日前飛往台灣，向蔣總統祝壽。何先生此行旨在表達僑胞對蔣總統的敬意與祝福。他在台灣期間，曾與多位政要會面，並參加了多項慶祝活動。



「戲院與演員」：原為本報攝影記者所攝。

## 台報選舉十大紅星

影后凌波遙遙領先，台報最近公佈了當地的十大紅星名單。凌波憑藉其精湛的演技，在眾多影片中脫穎而出，成為當前的影視界寵兒。

## 內容緊張刺激 特務〇〇九

內容緊張刺激，特務〇〇九是一部備受矚目的動作片。該片由多位知名演員主演，情節跌宕起伏，動作場面精彩紛呈，吸引了大量觀眾前往觀看。

## 秦始皇

秦始皇是最近上映的一部歷史巨片，描寫秦始皇統一六國的壯舉。影片在製作上精益求精，力求還原歷史真相，給觀眾帶來震撼的視覺體驗。

## 片俠武本日 龍眼獨鏢飛

本日放映的武俠片「龍眼獨鏢飛」，由多位武打明星主演。影片情節緊張刺激，武打動作精彩絕倫，是武俠迷不容錯過的佳作。

## 謝麗南紅 追蹤野殺

謝麗南紅主演的新片「追蹤野殺」，將於近日上映。該片以驚悚、懸疑為主題，情節引人入勝，令人回味無窮。

## 卡通英雄 李敏接受

卡通英雄李敏接受訪問，談及近期作品與未來計劃。李敏表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多優質作品。此次訪問中，他還分享了一些幕後的趣事。

## 鹿瑜曾攻藝術專科

鹿瑜曾攻藝術專科，談及藝術創作心得。鹿瑜表示，藝術創作需要不斷的努力與探索，只有不斷學習，才能創作出打動人心的作品。

## 芳芳新居 伙入後定

芳芳新居，伙入後定，談及生活瑣事。芳芳表示，搬入新居後，生活環境更加舒適，工作也更順利。她還分享了一些生活中的小感悟。

## 團劇話港香

團劇話港香，談及香港戲劇發展。文章探討了香港戲劇的現狀與未來發展方向，認為戲劇應與時代緊密結合，反映社會現實。

## 蘇小小

蘇小小，談及個人生活與創作。蘇小小表示，她將繼續在創作領域深耕，為觀眾提供更多優質內容。她還談到了對生活的熱愛與追求。

## 風流江湖客

風流江湖客，談及江湖情懷。文章描寫了江湖中的種種情懷與故事，引發了讀者對江湖生活的無限遐想。



日一廿月十年四六九一曆公年三十五國民華中

Table with multiple columns listing church services, including times and locations for various denominations like Anglican, Catholic, and others.

Table titled '天主教堂彌撒時間' (Catholic Church Mass Times) listing specific mass times for various parishes and locations.

Large advertisement section for movies and entertainment. Includes titles like '蘇小' (Su Xiao), '英國肉彈' (British Meat Bomb), and '女大十人' (Ten Big Women).

Bottom section of the page featuring movie listings and advertisements. Includes titles like '勝利者' (Victors), '傑四州德' (Four States of Excellence), and '人巨' (Giant).











告廣合聯院影輪首九港